

# InspectorP61x

2D vision

**SICK**  
Sensor Intelligence.



---

**Described product**

InspectorP61x

**Manufacturer**

SICK AG  
Erwin-Sick-Str. 1  
79183 Waldkirch  
Germany

**Legal information**

This work is protected by copyright. Any rights derived from the copyright shall be reserved for SICK AG. Reproduction of this document or parts of this document is only permissible within the limits of the legal determination of Copyright Law. Any modification, abridgment or translation of this document is prohibited without the express written permission of SICK AG.

The trademarks stated in this document are the property of their respective owner.

© SICK AG. All rights reserved.

**Original document**

This document is an original document of SICK AG.



## Contents

<b>1</b>	<b>About this document.....</b>	<b>5</b>
1.1	Information on the operating instructions.....	5
1.2	Scope.....	5
1.3	Explanation of symbols.....	5
1.4	Further information.....	6
<b>2</b>	<b>Safety information.....</b>	<b>7</b>
2.1	Intended use.....	7
2.2	Improper use.....	7
2.3	Internet protocol (IP) technology.....	8
2.4	Limitation of liability.....	8
2.5	Modifications and conversions.....	8
2.6	Cybersecurity.....	8
2.7	Requirements for skilled persons and operating personnel.....	9
2.8	Operational safety and particular hazards.....	9
<b>3</b>	<b>Product description.....</b>	<b>12</b>
3.1	Product ID.....	12
3.2	Scope of delivery.....	13
3.3	Product characteristics.....	14
3.4	SICK AppSpace.....	16
<b>4</b>	<b>Transport and storage.....</b>	<b>18</b>
4.1	Transport.....	18
4.2	Unpacking.....	18
4.3	Transport inspection.....	18
4.4	Storage.....	18
<b>5</b>	<b>Mounting.....</b>	<b>20</b>
5.1	Mounting instructions.....	20
5.2	Preparation for mounting.....	20
5.3	Mounting location.....	21
5.4	Mounting the device.....	25
5.5	Mounting an external trigger sensor (optional).....	26
<b>6</b>	<b>Electrical installation.....</b>	<b>27</b>
6.1	Safety.....	27
6.2	Wiring instructions.....	30
6.3	Connection diagrams.....	31
6.4	Pin assignments of electrical connections.....	33
6.5	Connecting the device.....	34
<b>7</b>	<b>Commissioning.....</b>	<b>41</b>
7.1	PC Software.....	41
7.2	Network communication settings.....	41

7.3	Default SensorApp: Quality Inspection.....	42
7.4	Installing SensorApps.....	42
7.5	Programming the device.....	43
<b>8</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>45</b>
8.1	Maintenance plan.....	45
8.2	Cleaning.....	45
<b>9</b>	<b>Troubleshooting.....</b>	<b>48</b>
9.1	Overview of possible errors and faults.....	48
9.2	Detailed fault analysis.....	48
9.3	SICK service.....	48
9.4	Repairs.....	48
9.5	Returns.....	48
<b>10</b>	<b>Decommissioning.....</b>	<b>50</b>
10.1	Disposal.....	50
<b>11</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>51</b>
11.1	Features.....	51
11.2	Mechanics/electronics.....	52
11.3	Performance.....	53
11.4	Interfaces.....	53
11.5	Ambient data.....	54
<b>12</b>	<b>Accessories.....</b>	<b>55</b>
<b>13</b>	<b>Annex.....</b>	<b>56</b>
13.1	EU declaration of conformity/Certificates.....	56
13.2	Signal assignment of cables with open cable end at one end.....	56
13.3	Connection diagrams of connection module CDB650-204.....	58
13.4	Connection diagrams of connection module CDM420-0006.....	66
13.5	Copyright notices.....	74

# 1 About this document

## 1.1 Information on the operating instructions

These operating instructions provide important information on how to use devices from SICK AG.

Prerequisites for safe work are:

- Compliance with all safety notes and handling instructions supplied.
- Compliance with local work safety regulations and general safety regulations for device applications

The operating instructions are intended to be used by qualified personnel and electrical specialists.



### NOTE

Read these operating instructions carefully to familiarize yourself with the device and its functions before commencing any work.

---

The operating instructions are an integral part of the product. Store the instructions in the immediate vicinity of the device so they remain accessible to staff at all times. Should the device be passed on to a third party, these operating instructions should be handed over with it.

These operating instructions do not provide information on operating the machine or system in which the device is integrated. For more information, refer to the operating instructions of the specific machine or system.

## 1.2 Scope

These operating instructions serve to incorporate the device into a customer system. Instructions are given by stages for all actions required.

These operating instructions apply to all available device types of the product. To obtain more detailed information on identifying your device type, see "Type code", page 12.

Available device types are listed on the online product page:

- [www.sick.com/InspectorP61x](http://www.sick.com/InspectorP61x)

A number of device types are used as examples for commissioning and based on the default parameter settings for the relevant device.

## 1.3 Explanation of symbols

Warnings and important information in this document are labeled with symbols. Signal words introduce the instructions and indicate the extent of the hazard. To avoid accidents, damage, and personal injury, always comply with the instructions and act carefully.



### DANGER

... indicates a situation of imminent danger, which will lead to a fatality or serious injuries if not prevented.

---



### WARNING

... indicates a potentially dangerous situation, which may lead to a fatality or serious injuries if not prevented.

---



### CAUTION

... indicates a potentially dangerous situation, which may lead to minor/slight injuries if not prevented.

---



### NOTICE

... indicates a potentially harmful situation, which may lead to material damage if not prevented.

---



### NOTE

... highlights useful tips and recommendations as well as information for efficient and trouble-free operation.

---

## 1.4 Further information

---



### NOTE

Further documentation for the device can be found on the online product page at:

- [www.sick.com/InspectorP61x](http://www.sick.com/InspectorP61x)

There, additional information has been provided depending on the product, such as:

- Model-specific online data sheets for device types, containing technical data, dimensional drawing, and specification diagrams
  - EU declarations of conformity for the product family
  - Dimensional drawings and 3D CAD dimension models of the device types in various electronic formats
  - Other publications related to the devices described here
  - Publications dealing with accessories
-

## 2 Safety information

### 2.1 Intended use

The InspectorP6xx is a programmable vision sensor for industrial use for tasks which require high-resolution images at long distances.

The device is programmed on a PC by using the development environment software SICK AppSpace. Depending on the application, a browser-based, graphical user interface (GUI) can be created, which provides opportunities defined by the application developer to influence an application at operator level. The device offers various interfaces for controlling, programming, and operating purposes, which can be activated as necessary via development environments, control systems (programmable logic controllers), or applications. However, configuration, programming, and control requires various technical skills, depending on how the device is connected and used.

The devices are primarily designed for use in industrial and logistics areas, and they meet the requirements for industrial ruggedness, interfaces and data processing. They are not safety components as per the Machinery Directive 2006/42/EC. They are not intended and not permitted to be used in areas with explosive atmospheres, in corrosive environments, or in extreme ambient conditions.

#### 2.1.1 Conditions for specified enclosure rating

To ensure compliance with the specified IP54 enclosure rating of the device during operation, the following requirements must be met: If these requirements are not met, the device does not fulfill any specified enclosure rating.

- The two electrical M12 connections must be tightly screwed to the contacted female connector or male connector.
- The Ethernet connection, if not used, must be sealed with a tightly-fastened protective cap (as in the delivery condition).

### 2.2 Improper use

Any use outside of the stated areas, in particular use outside of the technical specifications and the requirements for intended use, will be deemed to be incorrect use.

- The device does not constitute a safety component in accordance with the respective applicable safety standards for machines.
- The device must not be used in explosion-hazardous areas, in corrosive environments or under extreme environmental conditions.
- The device must not be operated in the temperature range below 0 °C.
- Any use of accessories not specifically approved by SICK AG is at your own risk.



#### **WARNING**

##### **Danger due to improper use!**

Any improper use can result in dangerous situations.

Therefore, observe the following information:

- Product should be used only in accordance with its intended use.
  - All information in these operating instructions must be strictly observed.
  - Shut down the product immediately in case of damage.
-

### 2.3 Internet protocol (IP) technology

---



#### NOTE

SICK uses standard IP technology in its products. The emphasis is placed on availability of products and services.

SICK always assumes the following prerequisites:

- The customer ensures the integrity and confidentiality of the data and rights affected by its own use of the aforementioned products.
  - In all cases, the customer implements the appropriate security measures, such as network separation, firewalls, virus protection, and patch management.
- 

### 2.4 Limitation of liability

Relevant standards and regulations, the latest technological developments, and our many years of knowledge and experience have all been taken into account when compiling the data and information contained in these operating instructions. The manufacturer accepts no liability for damage caused by:

- Non-adherence to the product documentation (e.g., operating instructions)
- Incorrect use
- Use of untrained staff
- Unauthorized conversions or repair
- Technical modifications
- Use of unauthorized spare parts, consumables, and accessories

With special variants, where optional extras have been ordered, or owing to the latest technical changes, the actual scope of delivery may vary from the features and illustrations shown here.

#### 2.4.1 Programmable product

For programmable products, the respective programmer is responsible for his/her programming performance and the resulting working principle of the product.

The liability and warranty of SICK AG is limited to the product specification (functionality and any programming interfaces) according to the agreed conditions.

Therefore, SICK AG is not liable, among other things, for damages that are caused by programming of the customer or third parties.

### 2.5 Modifications and conversions

---



#### NOTICE

Modifications and conversions to the device may result in unforeseeable dangers.

---

Interrupting or modifying the device or SICK software will invalidate any warranty claims against SICK AG. This applies in particular to opening the housing, even as part of mounting and electrical installation.

### 2.6 Cybersecurity

Protection against cybersecurity threats requires a comprehensive and holistic cybersecurity concept that must be continuously monitored and maintained. Such a concept consists of organizational, technical, process-related, electronic and physical defense levels and sets up appropriate measures for the different types of risk. SICK's products and solutions must be regarded as an integral part of this concept.



Information on Cybersecurity can be found at: [www.sick.com/psirt](http://www.sick.com/psirt) .

## 2.7 Requirements for skilled persons and operating personnel



### WARNING

#### Risk of injury due to insufficient training.

Improper handling of the device may result in considerable personal injury and material damage.

- All work must only ever be carried out by the stipulated persons.

This product documentation refers to the following qualification requirements for the various activities associated with the device:

- **Instructed personnel** have been briefed by the operator about the tasks assigned to them and about potential dangers arising from improper action.
- **Skilled personnel** have the specialist training, skills, and experience, as well as knowledge of the relevant regulations, to be able to perform tasks delegated to them and to detect and avoid any potential dangers independently.
- **Electricians** have the specialist training, skills, and experience, as well as knowledge of the relevant standards and provisions, to be able to carry out work on electrical systems and to detect and avoid any potential dangers independently. The electrician must comply with the provisions of the locally applicable work safety regulation.

The following qualifications are required for various activities:

Table 1: Activities and technical requirements

Activities	Qualification
Mounting, maintenance	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Basic practical technical training</li> <li>■ Knowledge of the current safety regulations in the workplace</li> </ul>
Electrical installation, device replacement	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Practical electrical training</li> <li>■ Knowledge of current electrical safety regulations</li> <li>■ Knowledge of the operation and control of the devices in their particular application</li> </ul>
Commissioning, configuration	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Basic knowledge of the computer operating system used</li> <li>■ Basic knowledge of the design and setup of the described connections and interfaces</li> <li>■ Basic knowledge of data transmission</li> <li>■ Knowledge of the programming of image-processing systems and network components</li> </ul>
Operation of the device for the particular application	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Knowledge of the operation and control of the devices in their particular application</li> <li>■ Knowledge of the software and hardware environment for the particular application</li> </ul>

## 2.8 Operational safety and particular hazards

Please observe the safety notes and the warnings listed here and in other chapters of this product documentation to reduce the possibility of risks to health and avoid dangerous situations.

The product is fitted with LEDs in risk group 0. The accessible radiation from these LEDs does not pose a danger to the eyes or skin.

The product is fitted with LEDs in risk group 1 for object illumination.



### CAUTION

#### Optical radiation: LED risk group 1, visible radiation, 400 nm to 780 nm

The LEDs may pose a danger to the eyes in the event of incorrect use.

- Do not look into the light source intentionally.
- Do not open the housing. Opening the housing will not switch off the light source. Opening the housing may increase the level of risk.
- Comply with the current national regulations on photobiological security of lamps and lamp systems.

---

If the product is operated in conjunction with external illumination systems, the risks described here may be exceeded. This must be taken into consideration by users on a case-by-case basis.

#### Time-of-flight sensor (invisible infrared light, distance measurement in configuration mode)



### CAUTION

#### Optical radiation: Laser class 1

The accessible radiation does not pose a danger when viewed directly for up to 100 seconds. It may pose a danger to the eyes and skin in the event of incorrect use.

- Do not open the housing. Opening the housing may increase the level of risk.
- Current national regulations regarding laser protection must be observed.

---

Caution – Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

#### For both radiation types:

It is not possible to entirely rule out temporary disorienting optical effects, particularly in conditions of dim lighting. Disorienting optical effects may come in the form of dazzle, flash blindness, afterimages, photosensitive epilepsy, or impairment of color vision, for example.



### DANGER

#### Risk of injury due to hot device surface.

The surface of the device can become hot during operation.

- Before performing work on the device (e.g. mounting, cleaning, disassembly), switch off the device and allow it to cool down.
- Ensure good dissipation of excess heat from the device to the surroundings.



### WARNING

#### Electrical voltage!

Electrical voltage can cause severe injury or death.

- Work on electrical systems must only be performed by qualified electricians.
- The power supply must be disconnected when attaching and detaching electrical connections.
- The product must only be connected to a voltage supply as set out in the requirements in the operating instructions.
- National and regional regulations must be complied with.
- Safety requirements relating to work on electrical systems must be complied with.

**WARNING****Risk of injury and damage caused by potential equalization currents!**

Improper grounding can lead to dangerous equipotential bonding currents, which may in turn lead to dangerous voltages on metallic surfaces, such as the housing. Electrical voltage can cause severe injury or death.

- Work on electrical systems must only be performed by qualified electricians.
  - Follow the notes in the operating instructions.
  - Install the grounding for the product and the system in accordance with national and regional regulations.
-

### 3 Product description

#### 3.1 Product ID

##### 3.1.1 Type label

The type label gives information for identification of the device.

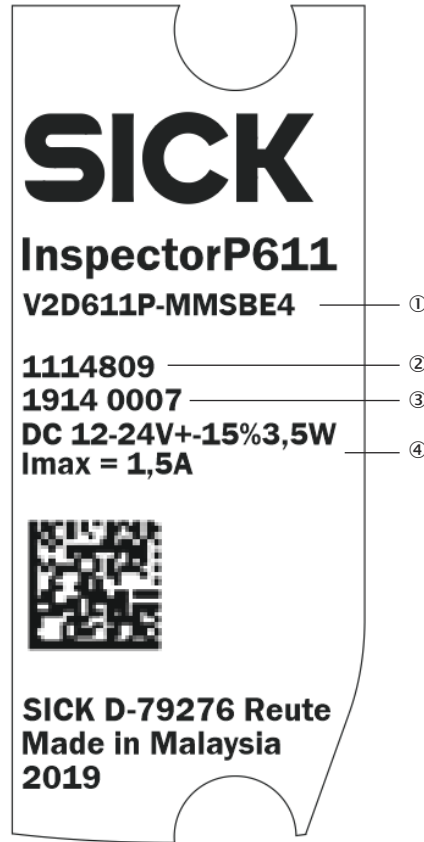


Figure 1: Structure of the type label

- ① Type designation according to type code
- ② Part number
- ③ Serial number
- ④ Supply voltage, power consumption and maximum current consumption

##### 3.1.2 Type code

The devices of the InspectorP61x product family are arranged according to the following type code:

**V2D61yz- abcdefg**

<b>V</b>	<b>2</b>	<b>D</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>y</b>	<b>z</b>	<b>-</b>	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c</b>	<b>d</b>	<b>e</b>	<b>f</b>	<b>g</b>
1	2	3	4	5	6	7		8	9	10	11	12	13	14

Position	Description
1 .. 5	Product family V2D61 InspectorP61x
6	Image sensor resolution 1: 1.2 Mpx

Position	Description
7	Function P: Machine Vision, programmable with SICK AppSpace
8	Generation
9	Image sensor type M: Monochrome
10	Optical focus method M: Manual focus
11	Integrated illumination unit / LED alignment aid S: Integrated illumination unit (visible amber light, visible blue light), LED alignment aid (visible red light), ToF (Time of Flight, invisible infrared light)
12	Focal length / aperture B: 6 mm C: 12 mm
13	Data interface E: Ethernet with 0.25 m cable (female connector, M12, 4-pin, D-coded), RS232C and CAN with 0.35 m cable (male connector, M12, 17-pin, A-coded)
14	IP protection class 4: IP54



**NOTE**

Not all combinations are possible according to the type code. The available device types can be found online at:

- [www.sick.com/InspectorP61x](http://www.sick.com/InspectorP61x)

### 3.2 Scope of delivery

The delivery of the device includes the following components:

Table 2: Scope of delivery

No. of units	Component	Remarks
1	Device in the version ordered	M12 female connector for Ethernet sealed with tightly-fastened protective cap . Without bracket.
1	Protective cap	To seal off the M12 female connector of the Ethernet connection if the interface is not being used. The screwed in protective cap maintains, in this case, the IP54 enclosure rating of the device.
1	Focus adjustment tool	For manual focus adjustment.
1	Printed safety notes, multilingual	Brief information and general safety notes.
	Quality Inspection SensorApp	Pre-installed on the device.

Associated components not contained in the delivery:

Table 3: Other components

Component	Remarks
SICK AppStudio software	Available online at: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="http://www.sick.com/SICK_AppStudio">www.sick.com/SICK_AppStudio</a></li> </ul>

Component	Remarks
SICK AppManager software	Available online at: <ul style="list-style-type: none"> <li><a href="http://www.sick.com/SICK_AppManager">www.sick.com/SICK_AppManager</a></li> </ul>
This documentation, available in English and German, and in other languages if necessary	Available online at: <ul style="list-style-type: none"> <li><a href="http://www.sick.com/InspectorP61x">www.sick.com/InspectorP61x</a></li> </ul>

#### Accessories

Accessories are only supplied if they have been ordered separately, see "Accessories", page 55.

### 3.3 Product characteristics

#### 3.3.1 Device view

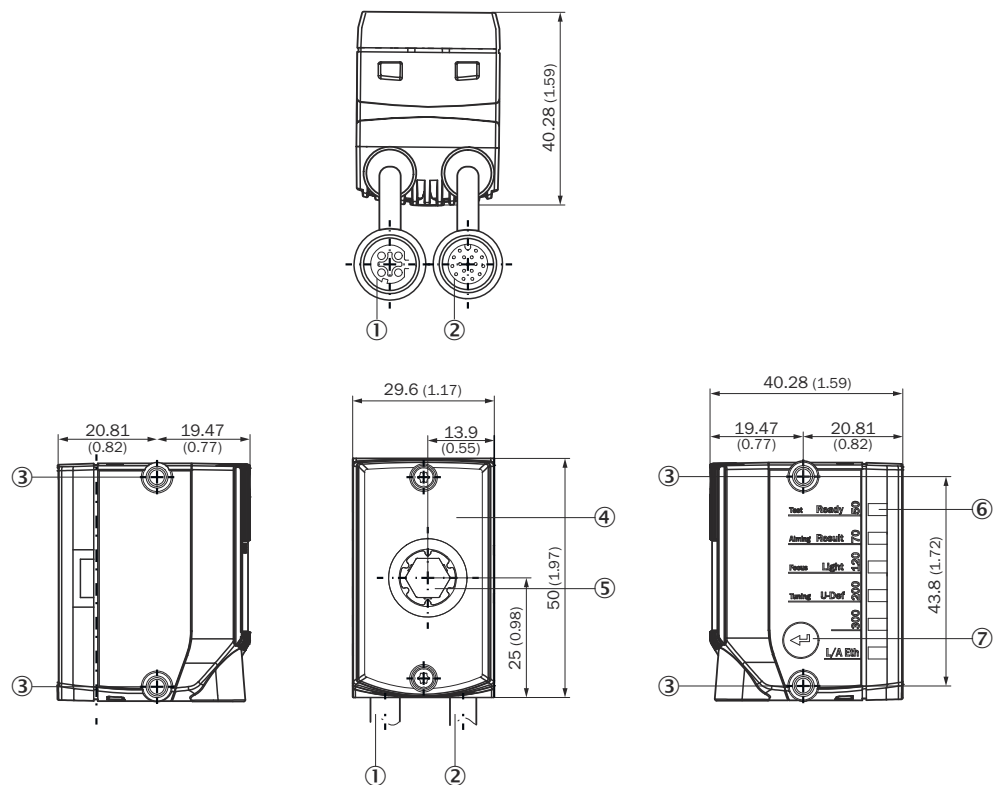


Figure 2: structure and device dimensions, unit: mm (inch), decimal separator: period

- ① Connecting cable with "Ethernet" connection (female connector, M12, 4-pin, D-coded), length of cable: 0.25 m
- ② Connecting cable with "Power/Serial Data/CAN/I/O" connection (male connector, M12, 17-pin, A-coded), length of cable: 0.35 m
- ③ 4 tapped blind holes, M4, 6.4 mm deep for mounting the device
- ④ Viewing window with 8 integrated illumination LEDs, 2 LED alignment aids, 1 feedback LED, 1 time-of-flight sensor
- ⑤ Optics, manual focus adjustment with the help of a focus adjustment tool
- ⑥ 6 status LEDs to display the focus position and working distance, device status, and device function (3 display levels)
- ⑦ Function button

3.3.1.1 Illumination unit

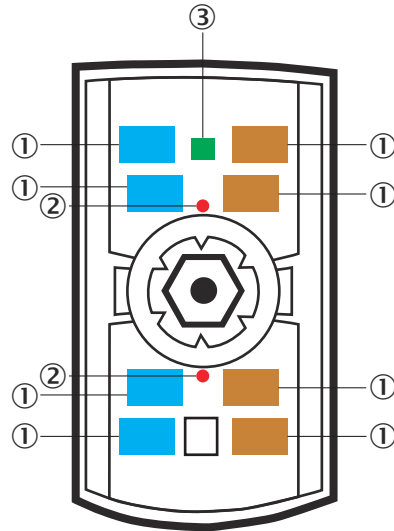


Figure 3: Illumination unit (integrated illumination)

- ① 8 integrated illumination LEDs (color: 4 visible amber light, 4 visible blue light)
- ② 2 LED alignment aids, can be deactivated (color: visible red light)
- ③ Feedback LED (color: visible green light, visible red light; green e.g. for Good Read, red e.g. for No Read)



**NOTE**

To avoid being dazzled by the integrated illumination unit, do not look into the viewing window of the device.

3.3.2 Display and operating elements

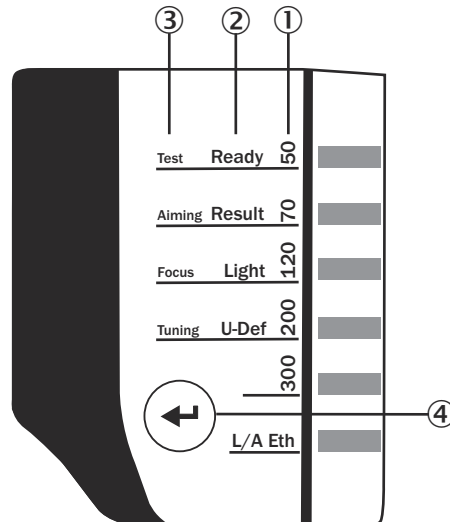


Figure 4: LED status displays, bar graph display and function keys on the top of the device

- ① First display level
- ② Second display level
- ③ Third display level
- ④ Function button

Status displays

Display	LED	API name <sup>1</sup>	Color	Status
Ready	Steady	-	green	Device is ready
	Steady	-	red	Hardware or software error
	Steady	-	yellow	Firmware or SensorApps are being installed on the device. Do not disconnect the power to the device.
	Flashing (about 1 Hz)	-	green/yellow	Profinet is configured, but no successful connection to a PLC is established. If there are additional errors related to the SensorApp, the LED flashes with red color.
Result	Programmable	RESULT_LED	red, green, blue, fuchsia, yellow, aqua, white	Function defined by user
Light	Programmable	LIGHT_LED	red, green, blue, fuchsia, yellow, aqua, white	Function defined by user
U-Def	Programmable	FUNCTION_LED	red, green, blue, fuchsia, yellow, aqua, white	Function defined by user
L/A Eth	Steady		green	The device is connected to a network
	Flashing			Data traffic via the Ethernet interface

<sup>1</sup> For programmable LEDs only

3.4 SICK AppSpace

The InspectorP6xx product family is part of the SICK AppSpace ecosystem, which consists of software tools and programmable sensors or devices. See figure 5 for an overview of SICK AppSpace.

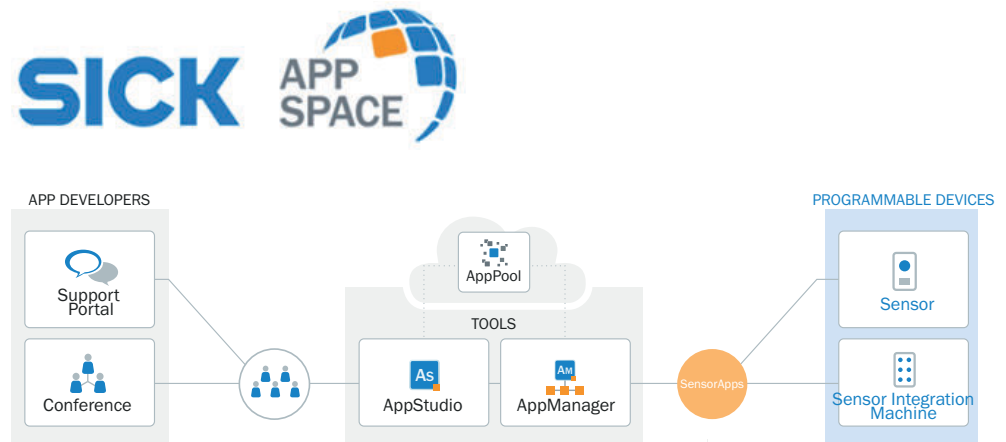


Figure 5: SICK AppSpace



SICK AppSpace includes the following components and resources:

- SICK AppManager: A software tool used for the installation and management of SensorApps and device firmware updates.
- SICK AppPool: A cloud-based repository for storing and sharing SensorApps. SICK AppPool can be accessed directly from SICK AppManager, SICK AppStudio and from the web.
- SICK AppStudio: A Software Deployment Kit (SDK) for developing SensorApps on programmable SICK devices. Its user interface for machine operators can be created individually as a web GUI.
- The SICK Support Portal ([supportportal.sick.com](https://supportportal.sick.com)) contains tutorials and instructions for programming the InspectorP6xx in SICK AppStudio.

For more information about downloading SensorApps and programming the device, see "[Commissioning](#)", page 41.

For more information about SICK AppSpace, see [www.sick.com/SICK\\_AppSpace](https://www.sick.com/SICK_AppSpace).

### 4 Transport and storage

#### 4.1 Transport

For your own safety, please read and observe the following notes:



##### NOTICE

##### Damage to the product due to improper transport.

- The device must be packaged for transport with protection against shock and damp.
- Recommendation: Use the original packaging as it provides the best protection.
- Transport should be performed by trained specialist staff only.
- The utmost care and attention is required at all times during unloading and transportation on company premises.
- Note the symbols on the packaging.
- Do not remove packaging until immediately before you start mounting.

#### 4.2 Unpacking

- To protect the device against condensation, allow it to equilibrate with the ambient temperature before unpacking if necessary.
- Handle the device with care and protect it from mechanical damage.

#### 4.3 Transport inspection

Immediately upon receipt in Goods-in, check the delivery for completeness and for any damage that may have occurred in transit. In the case of transit damage that is visible externally, proceed as follows:

- Do not accept the delivery or only do so conditionally.
- Note the scope of damage on the transport documents or on the transport company's delivery note.
- File a complaint.



##### NOTE

Complaints regarding defects should be filed as soon as these are detected. Damage claims are only valid before the applicable complaint deadlines.

#### 4.4 Storage

Store the device under the following conditions:

- Recommendation: Use the original packaging.
- Electrical connections are provided with a protective cap (as in the delivery condition).
- Do not store outdoors.
- Store in a dry area that is protected from dust.
- To allow any residual dampness to evaporate, do not package in airtight containers.
- Do not expose to any aggressive substances.
- Protect from sunlight.
- Avoid mechanical shocks.
- Storage temperature: see "Technical data", page 51.

- Relative humidity: [see "Technical data", page 51.](#)
- For storage periods of longer than 3 months, check the general condition of all components and packaging on a regular basis.

## 5 Mounting

### 5.1 Mounting instructions

- Observe the technical data.
- To prevent condensation, avoid exposing the device to rapid changes in temperature.
- The mounting site has to be designed for the weight of the device.

### 5.2 Preparation for mounting

#### 5.2.1 Installation requirements



#### **DANGER**

#### **Risk of injury due to hot device surface.**

The surface of the device can become hot during operation.

- Before performing work on the device (e.g. mounting, cleaning, disassembly), switch off the device and allow it to cool down.
- Ensure good lost heat transfer from the device.

- 
- Typical space requirement: [see "Field of view diagrams", page 23](#) and type-specific dimensional drawing.
  - Comply with the technical data, such as the permitted ambient conditions for operation of the device, [see "Technical data", page 51](#).
  - Ensure good dissipation of excess heat from the device to the surroundings, in particular at higher ambient temperatures. Ensure that there is good heat transfer from the device, for example via the bracket to the mounting base, or ensure that the back of the device is a sufficient distance from the wall of a housing.
  - Only mount the device using the threaded mounting holes provided.
  - Mount the device in a shock and vibration insulated manner.
  - Make sure the device has a clear view of the objects to be scanned.

#### **Auxiliary equipment required**

- Mounting system with sufficient load-bearing capacity and suitable dimensions.
- Four or two M4 screws for mounting the device on a mounting system supplied by the customer. The screw length depends on the mounting base (wall thickness of the bracket). Two M3 screws can optionally be used to mount the device on a bracket supplied by the customer (screw length: at least 35 mm). When using an optional SICK mounting system, the screws for mounting the device are included with delivery.
- Tool and tape measure.

#### 5.2.2 Mounting systems

Mount the device to the mounting systems using at least 2 threaded mounting holes (M4).

The threaded mounting holes are located on the right and left side of the device.

SICK offers prefabricated mounting systems that are optimally suited for mounting the device, [see "Accessories", page 55](#).

#### **Customer-supplied mounting system**

A customer-supplied mounting system must meet the following requirements:

- The device can be aligned in the X- and Y-axes.
- The mounting system must be able to bear the weight of the device and connecting cables without shock.
- Mounting options for the device using the threaded mounting holes must be available.

## 5.3 Mounting location

### 5.3.1 Determining alignment

#### Vertical mounting

Orientation for maximum field of view height:

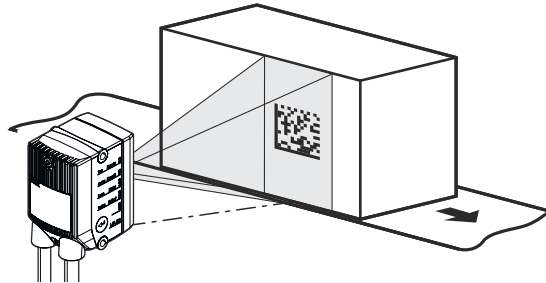


Figure 6: Vertical mounting

#### Horizontal mounting

Orientation for maximum field of view width:

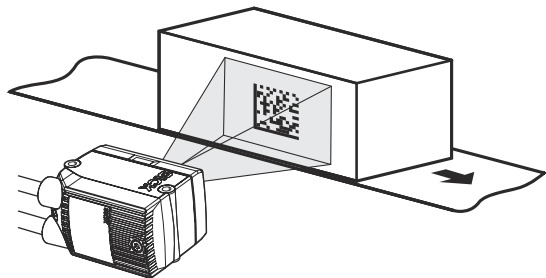


Figure 7: Horizontal mounting

### 5.3.2 Working range

If integrated illumination is used, the working range is 50 mm to 300 mm. To reach greater distances, use external illumination or other device variants.

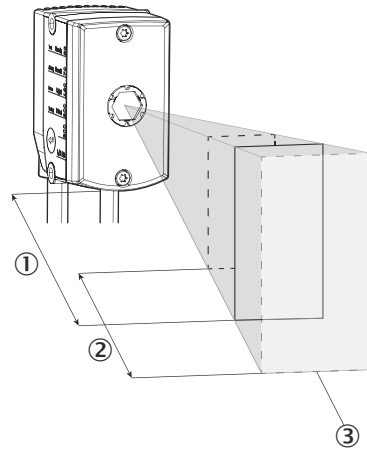


Figure 8: Field of view geometry

- ① Working distance
- ② Depth of field
- ③ Field of view

The user manually adjusts the focus position to suit the working distance with the help of the focus adjustment tool, see "Adjusting the focus position".

The focus position is valid for one working distance. The device does not perform automated tracking (auto focus) if the working distance changes significantly, for example.

The field of view is determined by the focus position, the focal length of the lens, and the working distance. The necessary working distance can be determined from the field of view diagram, see "Field of view diagrams", page 23.

### 5.3.3 Mounting bracket and reflection prevention

In order to avoid reflections from the surfaces to be scanned, mount the device so that it is tilted from the perpendicular to the surface.

The mounting angle to use depends on the lens:

- $f = 6 \text{ mm}$ : The typical value is  $20^\circ$ .
- $f = 12 \text{ mm}$ : The typical value is  $10^\circ$ .

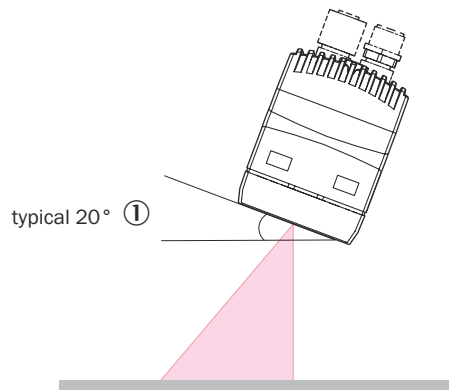


Figure 9: Mounting angle to use,  $f = 6 \text{ mm}$ , depending on the application

- ① Typical angle  $20^\circ$

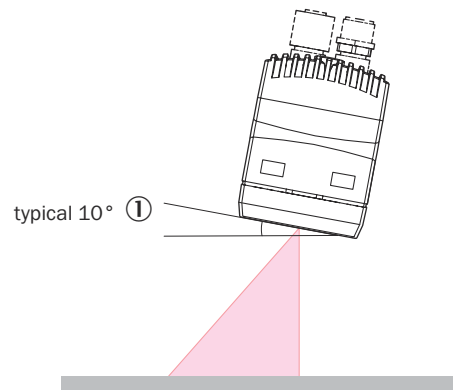


Figure 10: Mounting angle to use,  $f = 12 \text{ mm}$ , depending on the application

- ① Typical angle  $10^\circ$

Depending on the application, an angle of between  $0^\circ$  (bright field light) and  $45^\circ$  (dark field light) may be advisable.

### 5.3.4 Adjusting the focus position

The user adjusts the focus position to suit the required working distance with the help of the focus adjustment tool. The focus position is valid for one working distance. The device does not perform automated tracking (auto focus) if, for example, the working distance changes significantly. The focus adjustment tool is included with delivery.

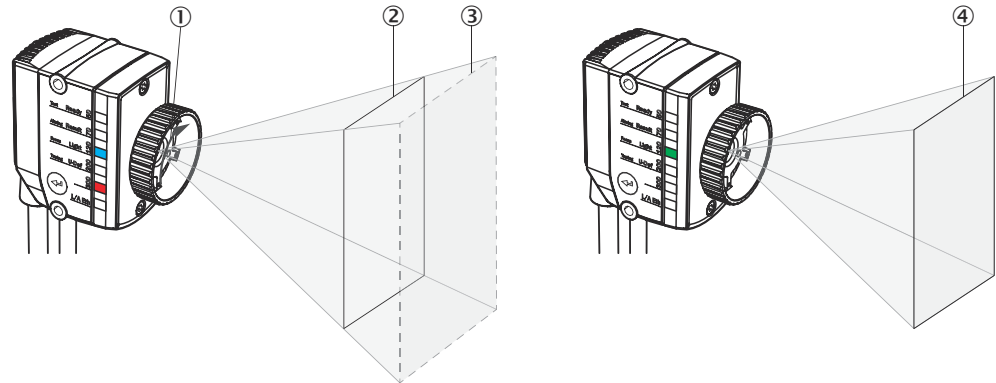


Figure 11: Manually adjusting the focus position with the help of the focus adjustment tool

- ① Rotate the focus adjustment tool
- ② Target focus position setting
- ③ Actual focus position setting
- ④ Focus position coincides with the working distance (actual position = target position)

1. Mount and align the device at the required working distance.
2. Attach the focus adjustment tool to the optics.
3. Rotate the focus adjustment tool to align the focus position with the working distance that has been set:
  - To align the focus position with a larger working distance, rotate the focus adjustment tool in the clockwise direction.
  - To align the focus position with a smaller working distance, rotate the focus adjustment tool in the counterclockwise direction.



#### NOTICE

##### Risk of damage to the product!

Rotating the focus adjustment tool with too much force may damage the product.

- Apply a maximum of 60 Ncm of torque when rotating the focus adjustment tool.

4. Check the focus position again when commissioning the device using the web user interface (requires an installed suitable SensorApp or similar) and, if necessary manually align the focus setting with the help of the focus adjustment tool.

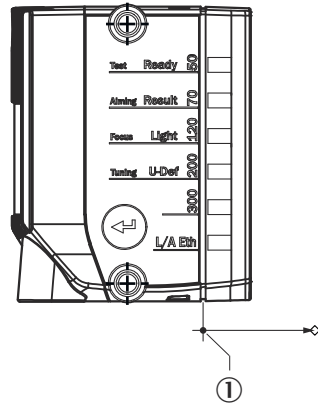
### 5.3.5 Field of view diagrams

Take into account the following aspects in application design:

- Field of view geometry of the device and position of the field of view in the space in front of the device
- Possible angles at which the objects can occur with respect to the device
- For the planned working distance: resultant field of view length and width and approximate resolution
- 

#### Reference edge for the working distance

The working distance is measured from the edge of the blue part of the housing.



① Reference edge for the working distance from the device to the object

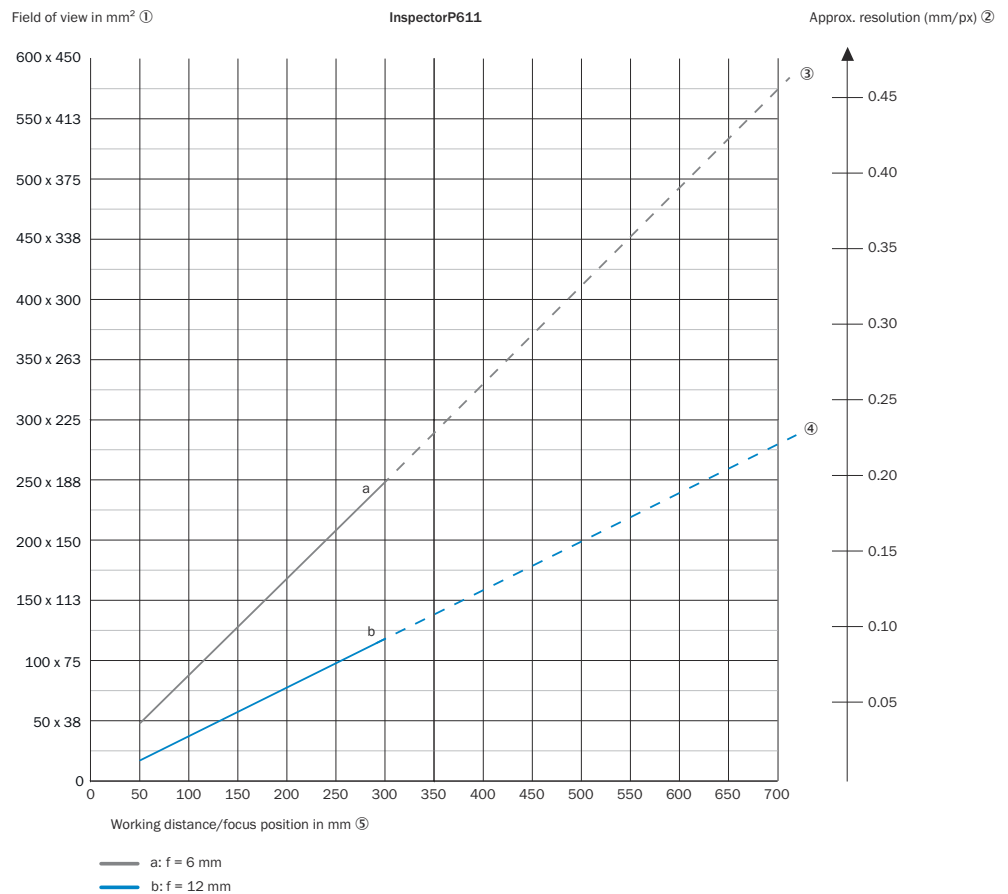


Figure 12: Field of view diagram for InspectorP61x

- ① Field of view in mm<sup>2</sup>
- ② Approximate resolution in mm/px
- ③ f = 6 mm. Solid line with internal illumination, and dashed line with suitable external illumination accessories.
- ④ f = 12 mm. Solid line with internal illumination, and dashed line with suitable external illumination accessories.
- ⑤ Working distance/focus position in mm



### Interpretation aid for the field of view diagram

Using the diagram, you can determine the following data for each device type:

- The maximum working distance for a selected resolution
- The dimensions of the field of view that is available for this distance

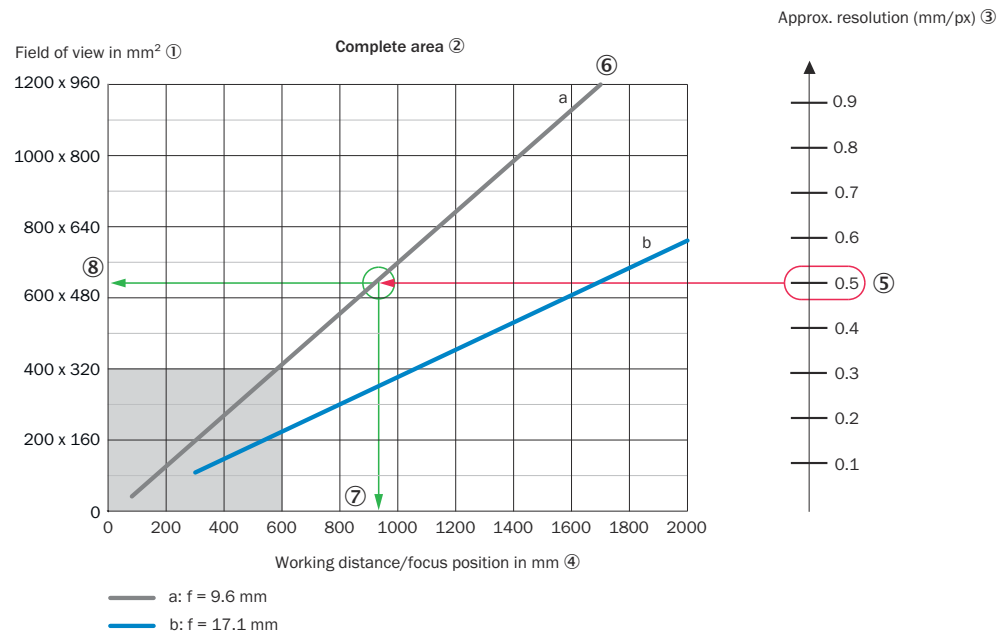


Figure 13: Interpretation aid for the field of view diagram

- ① Field of view in mm<sup>2</sup>
- ② Complete area
- ③ Approximate resolution in mm/px
- ④ Working distance/Focus position in mm
- ⑤ Selected resolution
- ⑥ Focal length of lens, here example for  $f = 9.6$  mm
- ⑦ Reading off: resultant maximum working distance
- ⑧ Reading off: resultant field of view (mm x mm)

Given (in red):

- Resolution ⑤: approx. 0.5 mm/px
- Focal length of lens ⑥: 9.6 mm

Read off (in green):

- Maximum working distance ⑦: approx. 930 mm
- Field of view ⑧: approx. 640 mm x approx. 510 mm

Both axes of the diagrams must be interpreted linearly.

## 5.4 Mounting the device

### Aligning the device with viewing window to object

Align the device taking into consideration the field of view (see "Field of view diagrams", page 23) and the application circumstances (see "Installation requirements", page 20).

### Mounting the device

Perform one of the following steps:

- Mount the device on a customer-supplied mounting system using at least 2 M4 screws of a suitable length. Screw the screws no more than 5 mm into the tapped blind holes of the device when doing so. Use the tapped blind holes on the left and right side of the device in pairs.

**NOTICE**

Do not screw the M4 screws right through to the other side of the device!

- Mount the device on a customer-supplied mounting system using 2 M3 screws (length: at least 35 mm). Carefully screw the screws into the tapped blind holes on opposite sides of the device when doing so. Use the tapped blind holes on the left and right side of the device in pairs.
- Attach the separately ordered, optional SICK mounting system to the device.

## 5.5 Mounting an external trigger sensor (optional)

If the device is triggered by an external trigger sensor, it is recommended to place the trigger sensor beyond the device (see left image).

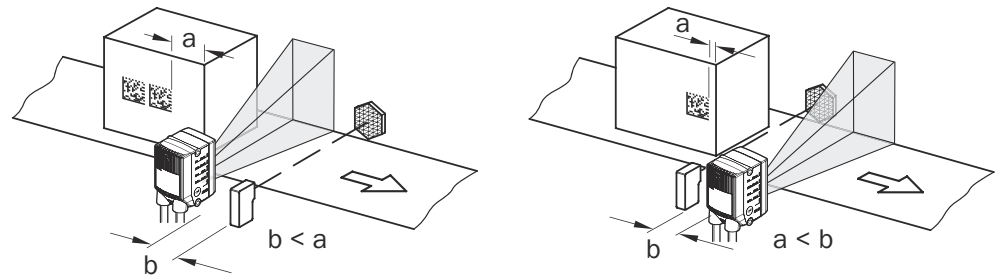


Figure 14: Positioning an external trigger sensor for the read cycle (mounting example)

Place the trigger sensor so that the distance  $b$  between the trigger sensor and the device is smaller than the distance  $a$  between the device and the part of the object to be inspected. Adjust the mounting location of the external trigger sensor so that the correct part of the object is inspected when the object activates the trigger sensor (see left image).

The API contains functionality for delaying the external trigger signal. For SensorApps where this functionality is implemented, the sensor can delay the external trigger signal so that the mounting of the external trigger is more flexible (see right image).

## 6 Electrical installation

### 6.1 Safety

#### 6.1.1 Conditions for specified enclosure rating

To ensure compliance with the specified IP54 enclosure rating of the device during operation, the following requirements must be met: If these requirements are not met, the device does not fulfill any specified enclosure rating.

- The two electrical M12 connections must be tightly screwed to the contacted female connector or male connector.
- The Ethernet connection, if not used, must be sealed with a tightly-fastened protective cap (as in the delivery condition).

#### 6.1.2 Prerequisites for safe operation of the device



##### WARNING

##### Risk of injury and damage caused by electrical current!

As a result of equipotential bonding currents between the device and other grounded devices in the system, faulty grounding of the device can give rise to the following dangers and faults:

- Dangerous voltages are applied to the metal housings.
- Devices will behave incorrectly or be destroyed.
- Cable shielding will be damaged by overheating and cause cable fires.

##### Remedial measures

- Only skilled electricians should be permitted to carry out work on the electrical system.
- If the cable insulation is damaged, disconnect the voltage supply immediately and have the damage repaired.
- Ensure that the ground potential is the same at all grounding points.
- Where local conditions do not meet the requirements for a safe earthing method, take appropriate measures. For example, ensure low-impedance and current-carrying equipotential bonding.

The device is connected to the peripheral devices (voltage supply, any local trigger sensor(s), system controller) via shielded cables. The cable shield – for the data cable, for example – rests against the metal housing of the device. The device can be grounded through the cable shield or through a blind tapped hole in the housing, for example.

If the peripheral devices have metal housings and the cable shields are also in contact with their housings, it is assumed that all devices involved in the installation have the **same ground potential**.

This is achieved by complying with the following conditions:

- Mounting the devices on conductive metal surfaces
- Correctly grounding the devices and metal surfaces in the system
- If necessary: low-impedance and current-carrying equipotential bonding between areas with different ground potentials

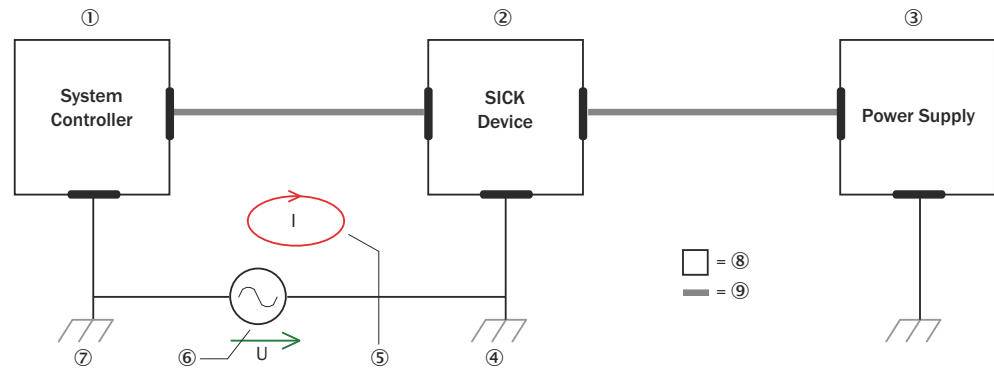


Figure 15: Example: Occurrence of equipotential bonding currents in the system configuration

- ① System controller
- ② Device
- ③ Voltage supply
- ④ Grounding point 2
- ⑤ Closed current loop with equalizing currents via cable shield
- ⑥ Ground potential difference
- ⑦ Grounding point 1
- ⑧ Metal housing
- ⑨ Shielded electrical cable

If these conditions are not fulfilled, equipotential bonding currents can flow along the cable shielding between the devices due to differing ground potentials and cause the hazards specified. This is, for example, possible in cases where there are devices within a widely distributed system covering several buildings.

**Remedial measures**

The most common solution to prevent equipotential bonding currents on cable shields is to ensure low-impedance and current-carrying equipotential bonding. If this equipotential bonding is not possible, the following solution approaches serve as a suggestion.



**NOTICE**

We expressly advise against opening up the cable shields. This would mean that the EMC limit values can no longer be complied with and that the safe operation of the device data interfaces can no longer be guaranteed.

**Measures for widely distributed system installations**

On widely distributed system installations with correspondingly large potential differences, the setting up of local islands and connecting them using commercially available **electro-optical signal isolators** is recommended. This measure achieves a high degree of resistance to electromagnetic interference.

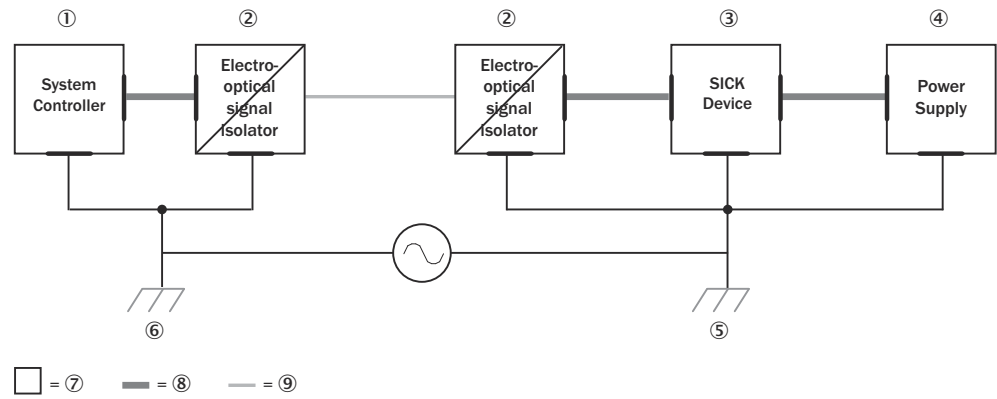


Figure 16: Example: Prevention of equipotential bonding currents in the system configuration by the use of electro-optical signal isolators

- ① System controller
- ② Electro-optical signal isolator
- ③ Device
- ④ Voltage supply
- ⑤ Grounding point 2
- ⑥ Grounding point 1
- ⑦ Metal housing
- ⑧ Shielded electrical cable
- ⑨ Optical fiber

The use of electro-optical signal isolators between the islands isolates the ground loop. Within the islands, a stable equipotential bonding prevents equalizing currents on the cable shields.

**Measures for small system installations**

For smaller installations with only slight potential differences, insulated mounting of the device and peripheral devices may be an adequate solution.

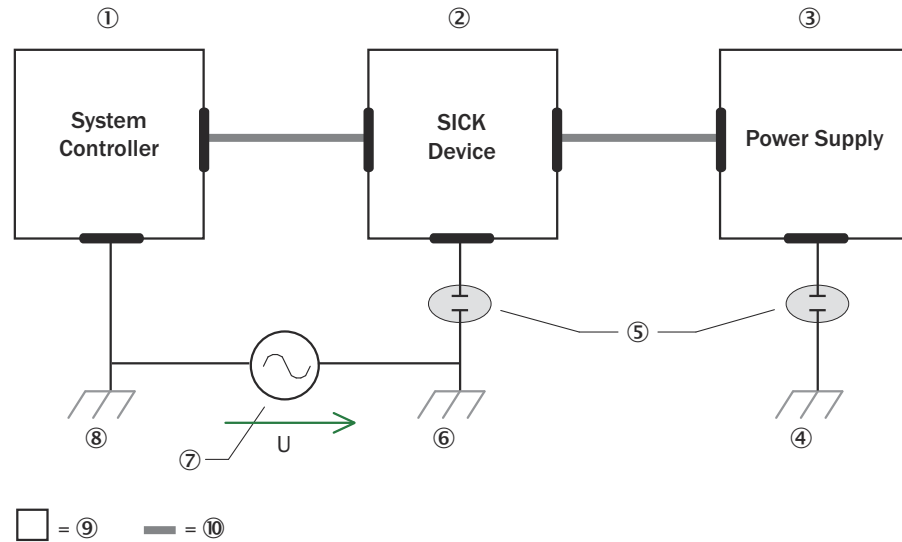


Figure 17: Example: Prevention of equipotential bonding currents in the system configuration by the insulated mounting of the device

- ① System controller
- ② Device
- ③ Voltage supply

- ④ Grounding point 3
- ⑤ Insulated mounting
- ⑥ Grounding point 2
- ⑦ Ground potential difference
- ⑧ Grounding point 1
- ⑨ Metal housing
- ⑩ Shielded electrical cable

Even in the event of large differences in the ground potential, ground loops are effectively prevented. As a result, equalizing currents can no longer flow via the cable shields and metal housing.



### NOTICE

The voltage supply for the device and the connected peripheral devices must also guarantee the required level of insulation.

Under certain circumstances, a tangible potential can develop between the insulated metal housings and the local ground potential.

---

## 6.2 Wiring instructions



### NOTE

Pre-assembled cables can be found online at:

- [www.sick.com/InspectorP61x](http://www.sick.com/InspectorP61x)
- 



### NOTE

Pre-assembled cables with open cable end at one end:

Information about pin, signal and wire color assignments can be found in the appendix, see "[Signal assignment of cables with open cable end at one end](#)", page 56.

---



### NOTICE

**Faults during operation and device or system defects!**

Incorrect wiring may result in operational faults and defects.

- Follow the wiring notes precisely.
- 

The enclosure rating stated in the technical data is achieved only with screwed plug connectors or protective caps.

Configure the circuits connected to the device as ES1 circuits or as SELV circuits (SELV = Safety Extra Low Voltage). The voltage source must meet the requirements of ES1 and PS2 (EN 62368-1(2014-08)) or SELV and LPS (EN 60950-1).

Protect the device with an external slow-blow fuse at the beginning of the supply cable. The required fuse rating is 2 A slow-blow.

Connect the connecting cables in a de-energized state. Do not switch on the supply voltage until installation is complete and all connection work on the device and controller has been finished.

Perform all connection work only at ambient temperatures above 0 °C.

Connect the device only to the permissible supply voltage, see "[Connecting the supply voltage](#)".

Wire cross-sections in the supply cable from the customer's power system must be implemented in accordance with the applicable standards.

In the case of open end cables, make sure that bare wire ends do not touch. Wires must be appropriately insulated from each other.

Wire cross-sections of the data and switching signal cables have to also be designed in accordance with the applicable national standards.

### 6.2.1 Data cables



#### NOTE

##### Layout of data cables

- Use screened data cables with twisted-pair wires.
- Implement the screening design correctly and completely.
- To avoid interference, always use EMC-compliant cables and layouts. This applies, for example, to cables for switched-mode power supplies, motors, clocked drives, and contactors.
- Do not lay cables over long distances in parallel with power supply cables and motor cables in cable channels.

#### Serial data transmission (RS-232)

- The possible length of cable between the device and host computer depends on the following factors:
  - The physical version of the host interface selected
  - The data transmission rate set in the device

For further information, see "Wiring data interfaces", page 35.

## 6.3 Connection diagrams

### 6.3.1 Service mode connection schematic

This operating mode is recommended for initial commissioning of the device.

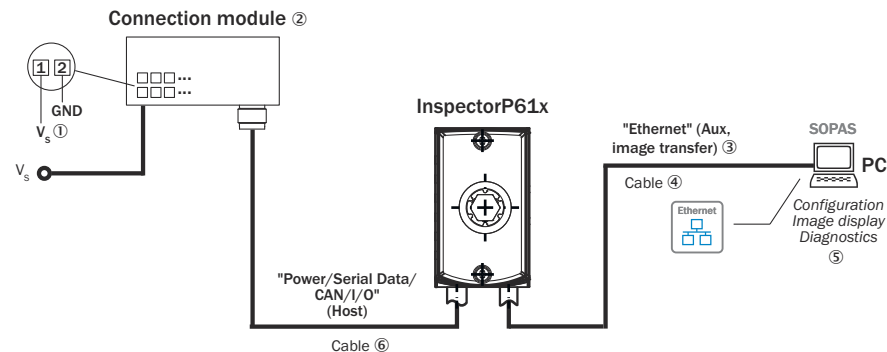


Figure 18: Connection block diagram for commissioning

- ① Supply voltage  $V_s$
- ② Connection module CDB650-204 or CDM420-0006
- ③ Ethernet, Aux interface (image transmission)
- ④ Adapter cable (male connector, M12, 4-pin, D-coded / male connector, RJ-45, 8-pin)
- ⑤ Web user interface or AppSpace tools for configuration, image display, diagnostics, or programming
- ⑥ For CDB650-204: Connection cable 1:1 (female connector, M12, 17-pin, A-coded / male connector, M12, 17-pin, A-coded)

For CDM420-0006: Adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded / male connector, DSub-HD, 15-pin)

6.3.2 Connection principle for operation mode

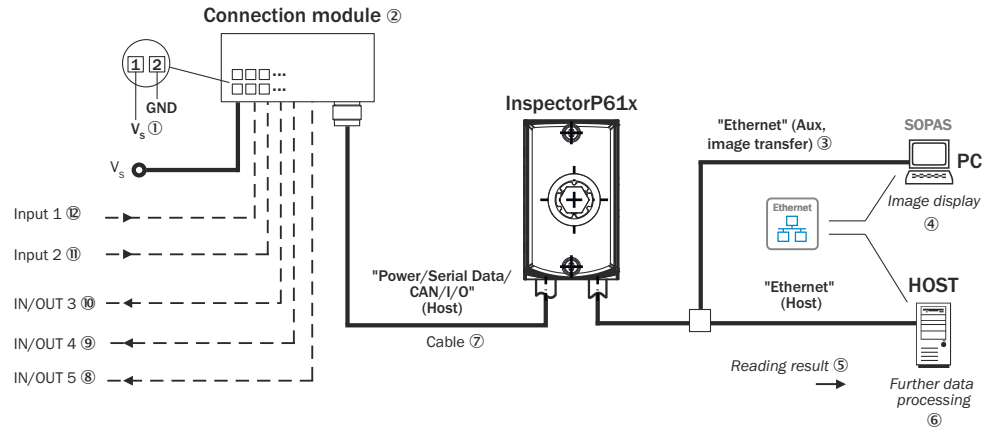


Figure 19: Connection block diagram for operation mode

- ① Supply voltage  $V_s$
- ② Connection module CDB650-204 or CDM420-0006
- ③ Ethernet, Aux interface (image transmission)
- ④ Image display
- ⑤ Read result
- ⑥ Data further processing
- ⑦ For CDB650-204: Connection cable 1:1 (female connector, M12, 17-pin, A-coded / male connector, M12, 17-pin, A-coded)  
For CDM420-0006: Adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded / male connector, DSub-HD, 15-pin)
- ⑧ Configurable digital input/output 5 (e.g. for external control, external light or result communication)
- ⑨ Configurable digital input/output 4
- ⑩ Configurable digital input/output 3
- ⑪ Digital input 2, e.g., for connecting an incremental encoder
- ⑫ Digital input 1, e.g., for connecting a read cycle trigger sensor

6.3.3 Example applications

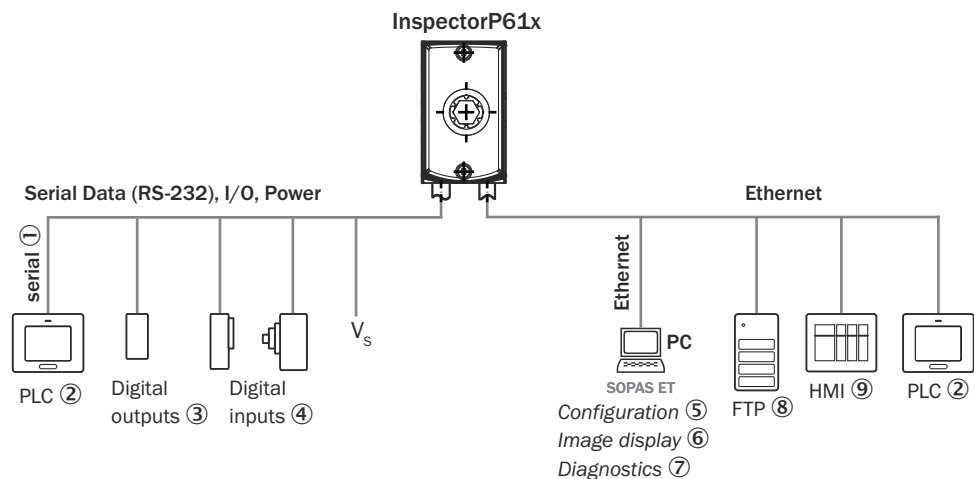


Figure 20: InspectorP61x: connection options

- ① Serial
- ② PLC (Programmable Logic Controller)



- ③ Digital outputs, e.g. for signal lamps
- ④ Digital inputs e.g. for encoders, photoelectric sensors (trigger sensor)
- ⑤ Configuration
- ⑥ Image display
- ⑦ Diagnostics
- ⑧ FTP server (image storage)
- ⑨ HMI interface

## 6.4 Pin assignments of electrical connections

### “Power/Serial data/CAN/I/O” connection

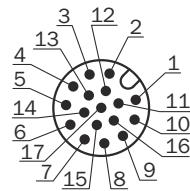


Figure 21: Male connector, M12, 17-pin, A-coded

Table 4: Pin assignment of the “Power/Serial data/CAN/I/O” connection

Pin	Signal	Function
1	GND	Ground
2	V <sub>s</sub>	Supply voltage
3	CAN L	CAN bus (IN/OUT)
4	CAN H	CAN bus (IN/OUT)
5	-	-
6	TxD (RS-232), host	Host interface (sender)
7	-	-
8	-	-
9	SensGND	Digital input ground
10	Sensor 1	Digital input 1
11	-	-
12	RxD (RS-232), host	Host interface (receiver)
13	IN/OUT 3	Digital input/output 3 (configurable)
14	IN/OUT 4	Digital input/output 4 (configurable)
15	Sensor 2	Digital input 2
16	IN/OUT 5	Digital input/output 5 (configurable)
17	-	-
-	-	Screen



#### NOTE

##### Using an additional extension cable

- If the serial interface (RS-232) is not being used, the maximum total length of cable is 30 m.
- If the serial interface (RS-232) is being used, the maximum total length of cable is 15 m.
- Wire diameter: at least AWG26 (0.14 mm<sup>2</sup>).

“Ethernet” connection

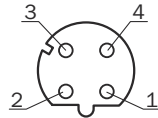


Figure 22: M12 female connector, 4-pin, D-coded

Table 5: Pin assignment of the “Ethernet” connection

Pin	Signal	Function
1	TD+	Sender+
2	RD+	Receiver+
3	TD-	Sender-
4	RD-	Receiver-

## 6.5 Connecting the device

### 6.5.1 Using the optional connection modules CDB and CDM

Connection on the device	Connection modules	Connection cable
Connecting cable with male connector, M12, 17-pin, A-coded	CDB650-204	Connecting cable
	CDM420-0006 <sup>1)</sup>	Adapter cable <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> CDM420-0007: for connecting 2 devices.

<sup>2)</sup> Adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded / male connector, D-Sub-HD, 15-pin).

Connecting device via the CDB and CDM connection modules:

Connection modules	Reference
CDB650-204	<a href="#">see "Connection of the device to CDB650-204", page 58</a>
CDM420-0006	<a href="#">see "Connection of the device to CDM420-0006", page 66</a>



**NOTE**

**Connection module**

For detailed information about mounting and electrical installation, please refer to the operating instructions for the connection module in question. These are available online at.

- [www.sick.com/CDB](http://www.sick.com/CDB)
- [www.sick.com/CDM](http://www.sick.com/CDM)

### 6.5.2 Connecting the supply voltage

Voltage source in accordance with ES1 and PS2 (EN 62368-1) or SELV and LPS (EN 60950-1).

The power source for the device must be able to provide the following power outputs:

Table 6: Required supply voltage  $V_S$

Supply voltage $V_S$	Power source: required power output <sup>1)</sup>
DC 12 V ... 24 V $\pm$ 15%	Maximum 16 W

<sup>1)</sup> For device with 3 loaded digital outputs (each 50 mA).

Table 7: Typical current consumption depending on supply voltage

Designation		Supply voltage ( $V_S$ ) in [DC V]			
		10.2 (12 V -15%)	12	24	27.6 (24 V +15%)
Current consumption, digital outputs unloaded	$I_{B\text{ RMS}}$ [A]	0.290	0.244	0.128	0.110
Power loss, digital outputs unloaded	$P_{\text{RMS}}$ [W]	2.96	2.93	3.07	3.04
Maximum current consumption, digital outputs unloaded	$I_{B\text{ Peak}}^{1)}$ [A]	1.06	0.848	0.387	0.331
Typical, all 3 digital outputs loaded (0.05 A per output)	$I_{B\text{ RMS }30\text{out}}$ [A]	0.44	0.394	0.278	0.26
Power loss, all 3 digital outputs loaded (0.05 A per output)	$P_{\text{Peak }30\text{out}}$ [W]	14.6	15.09	15.61	15.831

<sup>1)</sup> For design of the power supply unit, supply cable and fuse protection at the start of the line.

### Protecting the supply cables

To ensure protection against short-circuits/overload in the customer's supply cables, the wire cross-sections used must be appropriately selected and protected.

The following standards must be observed in Germany:

- DIN VDE 0100 (part 430)
- DIN VDE 0298 (part 4) and/or DIN VDE 0891 (part 1)

### Connection without connection module

With a supply voltage of DC 12 V to 24 V  $\pm$  15%, protect the device with a separate fuse with value 2 A.

- Install the fuse in the supply circuit at the start of the supply cable.

### Connection with connection module

The supply voltage for the device is protected as follows in the connection modules in the circuit after switch S1:

Table 8: Protection of the supply voltage in the connection module

Connection modules	Supply voltage fuse protection	Reference
CDB650-204	2 A (slow-blow)	see "Connecting supply voltage for the device in CDB650-204", page 59
CDM420-0006	2 A (slow-blow)	see "Connecting supply voltage for the device in CDM420-0006", page 68

## 6.5.3 Wiring data interfaces

### Wiring Ethernet interface

1. Connect the device to the Ethernet connection of the computer via the adapter cable.
2. Set up communication via the SICK AppManager software.



**NOTE**

The Ethernet interface of the device has an Auto-MDIX function. This automatically adjusts the transmission speed as well as any necessary crossover connections.

**Wiring the serial data interface (all variants)**



**NOTE**

The serial data interface is available only as a host interface for this device.

The maximum data transmission rate for the serial interface depends on the length of cable and on the type of interface. Observe the following recommendations:

Table 9: Data transmission rates and recommended max. cable lengths

Interface	Data transmission rate	Distance to the target computer (host)
RS-232	Up to 19.2 kBd	Max. 15 m
	38.4 kBd ... 57.6 kBd	Max. 5 m
	115.2 kBd ... 500 kBd	< 2 m



**NOTICE**

**Risk of damage to the internal interface modules!**

If the serial data interfaces are wired incorrectly, then electronic components in the device could get damaged.

- Observe the information on wiring.
- Carefully check the wiring prior to switching on the device.

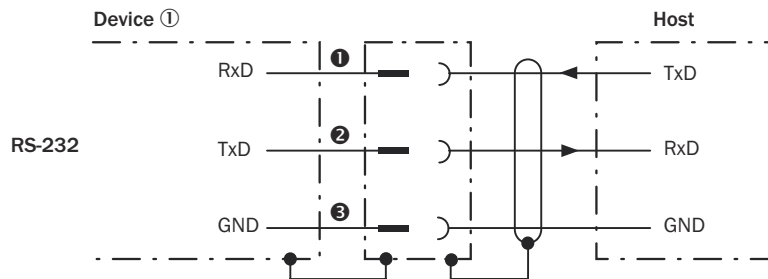


Figure 23: Wiring of the serial data interface RS-232 (host)

① Device

①...③ Pin assignment: see RS-232 pin assignment for the respective device

Wiring the data interfaces of the device via a connection module:

Connection module	Data interface	Reference
CDB650-204	RS-232	see "Wiring serial host interface RS-232 of the device in CDB650-204", page 60
CDM420-0006	RS-232	see "Connecting serial host interface RS-232 of the device in CDM420-0006", page 68

**6.5.4 Wiring the digital inputs**

Digital inputs can for example be used for triggering image acquisition, tracking movement with an incremental signal, or selecting jobs. The exact functionality is controlled by the software configuration.

For digital input “Sensor 1” and “Sensor 2” can be used, as well as any configurable IN/OUT signal of the device, if enabled in the software configuration.

The full complement of digital inputs is available at each of the following locations:

- Male connector of the device cable (M12, 17-pin, A-coded)
- Adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded/male connector, D-Sub-HD, 15-pin)
- Open end of the adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded/open end)

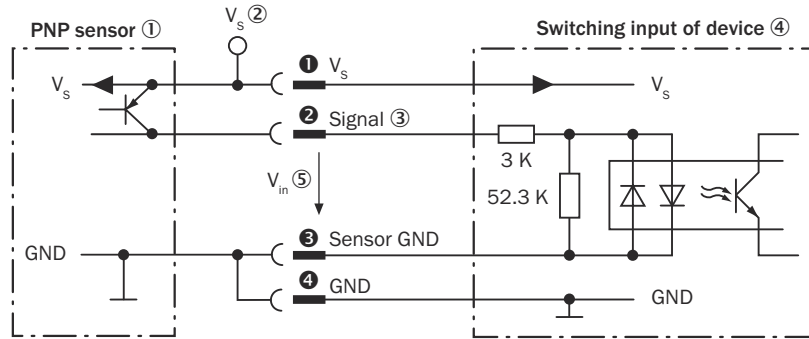


Figure 24: Wiring a digital input

- ① Trigger sensor (PNP sensor)
- ② Supply voltage  $V_s$
- ③ Input signal
- ④ Digital input of the device (“Sensor 1” or “Sensor 2”)
- ⑤ Input voltage  $V_{in}$
- ①... ④ For pin assignment, see respective device

Table 10: Characteristic data of the digital inputs “Sensor 1” and “Sensor 2”

<b>Switching behavior</b>	Signal on the input starts the assigned function, e.g. start of the internal reading interval of the device. Default: active high Debouncing: 10 ms (standard)
<b>Properties</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opto-decoupled, reverse polarity protected</li> <li>• Can be wired with PNP output of a trigger sensor</li> </ul>
<b>Electrical values</b>	Low: $V_{in} \leq 2 \text{ V}$ ; $I_{in} \leq 0.3 \text{ mA}$ High: $6 \text{ V} \leq V_{in} \leq 27.6 \text{ V}$ ; $0.7 \text{ mA} \leq I_{in} \leq 5 \text{ mA}$

- 1) Input Voltage
- 2) Input current

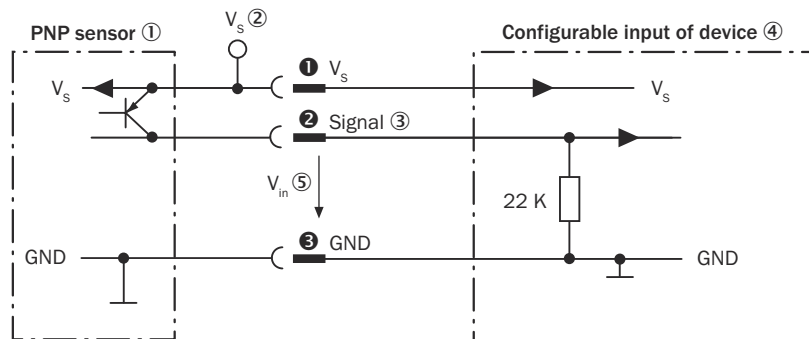


Figure 25: Wiring a configurable digital input

- ① Trigger sensor (PNP sensor)

- ② Supply voltage  $V_S$
- ③ Input signal
- ④ Digital input of the device (Configurable Input, IN3, IN4, and IN5)
- ⑤ Input voltage  $V_{in}$
- ①... ④ For pin assignment, see respective device

Table 11: Characteristic data of the digital inputs (Configurable Input, IN3, IN4, and IN5)

<b>Switching behavior</b>	Signal on the input starts the assigned function, e.g. start of the internal reading interval of the device. Default: active high Debouncing: 10 ms (standard)
<b>Properties</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reverse polarity protected</li> <li>• Can be wired with PNP output of a trigger sensor</li> </ul>
<b>Electrical values</b>	Supply Voltage $V_S > 18\text{ V}$ Low: $V_{in} < 9\text{ V}$ High: $12.5\text{ V} < V_{in} < V_S$
	Supply Voltage $V_S \leq 18\text{ V}$ Low: $V_{in} < 45\% \text{ of } V_S$ High: $72\% \text{ of } V_S < V_{in} < V_S$

**Function assignment**



**NOTE**

Control the digital inputs in the device with the API functions. In order to assign the digital inputs functions, use an installed SensorApp which contains this function.

Wiring the digital inputs of the device via a connection module:

Connection modules	Digital inputs	Reference
CDB650-204	"SENS/IN 1" "SENS/IN 2" "RES/OUT 1" <sup>1</sup> "RES/OUT 2" "RES/OUT 3"	see "Wiring digital inputs of the device in the CDB650-204", page 63
CDM420-0006	"Sensor 1" "Sensor 2" "Result 1" <sup>1</sup> "Result 2" <sup>1</sup>	see "Wiring digital inputs of the device in the CDM420-0006", page 71

<sup>1</sup> When configured in input mode.

**6.5.5 Wiring the digital outputs**

Digital outputs can for example be used for communicating results or triggering external illumination. The exact functionality is controlled by the software configuration.

For digital output, any configurable IN/OUT signal of the device can be used if enabled in the software configuration.

The full complement of digital outputs is available at each of the following locations:

- Male connector of the device cable (M12, 17-pin, A-coded)
- Open end of the adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded/open end)
- CDB650-204 connection module

The three digital outputs are available in the CDM420-0006 connection module but reduced to two outputs ("Result1" "Result2"). Connect the device to the CDM420-0006 connection module using an adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded / male connector, D-Sub-HD, 15-pin).

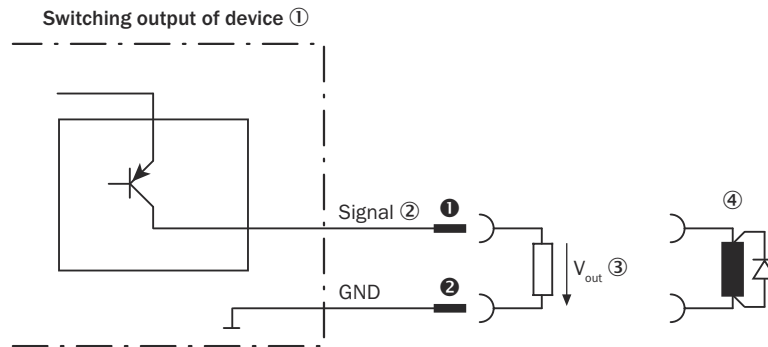


Figure 26: Wiring a digital output

- ① Digital output of the device through a configurable digital input/output
- ② Output signal
- ③ Output voltage  $V_{out}$
- ④ With inductive load: see note
- ①... ② For pin assignment, see respective device

Table 12: Characteristic data of the digital outputs

<b>Switching behavior</b>	PNP switching to supply voltage $V_S$ Default: No function Logic: not inverted (active high)
<b>Properties</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Short-circuit protected</li> <li>• Not electrically isolated from <math>V_S</math> <sup>1)</sup></li> </ul>
<b>Electrical values</b>	$0 \text{ V} \leq V_{out} \text{ } ^{2)} \leq V_S$ $(V_S - 1.5 \text{ V}) \leq V_{out} \leq V_S$ at $I_{out} \text{ } ^{3)} \leq 50 \text{ mA}$

- 1) Supply voltage.
- 2) Output voltage.
- 3) Output current.



#### NOTE

Provide an arc-suppression switch at the digital output if inductive load is present.

- Attach a freewheeling diode directly to the load for this purpose.



#### NOTE

Capacitive loads on the digital outputs have an effect on the switch-on and switch-off behavior. A maximum capacitance of 100 nF is the limit value.

#### Function assignment



#### NOTE

Control the digital outputs in the device with the API functions. In order to assign the digital output functions, use an installed SensorApp which contains this function.

Wiring the digital outputs of the device via a connection module:

Connection modules	Digital outputs	Reference
CDB650-204	"RES/OUT 1" "RES/OUT 2" "RES/OUT 3"	<a href="#">see "Wiring digital outputs of the device in the CDB650-204", page 65</a>
CDM420-0006	"Result 1" "Result 2"	<a href="#">see "Wiring digital outputs of the device in the CDM420-0006", page 73</a>

The digital outputs are valid for each port only when configured in output mode.



## 7 Commissioning



### NOTICE

Update the device firmware version before you start using the device. Always use the latest version, unless there is a specific need to use an older version. Download the latest version of the firmware from the SICK Support Portal ([supportportal.sick.com](https://supportportal.sick.com)) and install it using SICK AppManager.

InspectorP6xx is a programmable device. To use it, the following options are available:

- Using the default SensorApp Quality Inspection (see "[Default SensorApp: Quality Inspection](#)", page 42).
- Using other SensorApps that are available for the device (see "[Installing SensorApps](#)", page 42).
- Programming SensorApps for the device (see "[Programming the device](#)", page 43).

### 7.1 PC Software

#### SICK AppManager

The SICK AppManager software can be used for the following actions:

- Installing a SensorApp on a device.
- Reading and changing the device's IP address.
- Starting, stopping or deleting an installed SensorApp.
- Installing firmware updates.

Download SICK AppManager from [www.sick.com/SICK\\_AppManager](https://www.sick.com/SICK_AppManager). To install SICK AppManager on the PC, open the installation (.exe) file and follow the instructions on the screen.

#### SICK AppStudio

The SICK AppStudio development environment is used to program the device and to perform diagnostics in case of faults.

The use of SICK AppStudio requires a valid license. A one-year license (art no 1610199) is available from [www.sick.com/SICK\\_AppStudio](https://www.sick.com/SICK_AppStudio). After purchasing the license, download the SICK AppStudio software from the SICK Support Portal, [supportportal.sick.com](https://supportportal.sick.com).

After downloading SICK AppStudio, follow the on-screen instructions to complete the installation.

### 7.2 Network communication settings

To connect to the device from a PC, make sure that the network communication settings are correctly set up:

- The device must be connected to the PC via Ethernet.
- The PC must be on the same network as the device.
- The PC must not use the same IP address as the device. The device's default IP is 192.168.0.1.

#### Editing the device's IP address

To change the device's IP address using SICK AppManager:

1. Open SICK AppManager.
- ✓ All connected devices on the network are listed on the **Device search** tab.

2. Select the correct device in the list.
3. Click **Edit IP address**.
4. Enter the new IP address for the device.

### 7.3 Default SensorApp: Quality Inspection

The Quality Inspection SensorApp is pre-installed on the InspectorP6xx devices and is also available for download from SICK AppPool. The Quality Inspection SensorApp uses vision-based quality inspection to ensure that produced items have the exact qualities required regarding presence and measurements of details.

#### Opening the user interface

Quality Inspection is configured through a web-based graphical user interface. To open the user interface from a web browser:

1. Open a web browser window.
2. Type the IP address of the device. The default IP address is 192.168.0.1.

#### Using tools

Quality Inspection contains a selection of software tools for image analysis, result output, and communication. A help text for each tool is accessible directly from the GUI. The tools are also listed and described in the Quality Inspection Operating Instructions, art no 8025687.

Quality Inspection is based on SICK Nova, which allows the user to create and import additional tools. For a description of how to import a tool through SICK AppManager, see the Quality Inspection Operating Instructions. Information on SICK Nova tool development is available from the SICK Support Portal, [supportportal.sick.com](http://supportportal.sick.com).

### 7.4 Installing SensorApps

#### 7.4.1 Available SensorApps

The available SensorApps for the device can be downloaded from SICK AppPool (<http://apppool.cloud.sick.com/>). The use of SICK AppPool requires a SICK ID, which can be obtained at the login page at the link above.

The **Apps** tab on each device page on [www.sick.com](http://www.sick.com) contains a list of available SensorApps for the device.

#### 7.4.2 Installing or updating a SensorApp on the device

A SensorApp must be downloaded to the PC before installing it on the device. There are two different options for downloading a SensorApp:

- **Online option:** If the PC has Internet access when connected to the device, the SensorApp can be downloaded and installed directly from SICK AppPool as part of the installation procedure described below.
- **Offline option:** If the PC does not have Internet access when connected to the device, the SensorApp must be downloaded from the SICK AppPool to the PC via a web browser prior to the installation.

To install or update a SensorApp using SICK AppManager:

1. Connect the device to the PC via Ethernet.
2. On the PC, open SICK AppManager.
3. Under the **Device Search** tab in SICK AppManager, click **Scan** to search for available devices on the network.
4. In the list of available devices, select the device where you want to install the SensorApp.

5. If the device tab (lower left pane) contains any active applications, right-click the applications and delete them.
  6. Online option: To download and install the SensorApp directly from the AppPool:
    - a) Click **Login to SICK ID** (below the **Utils** menu in SICK AppManager) to log in to SICK AppPool.
    - b) Click the **AppPool** tab.
    - c) Select a SensorApp in the list of available SensorApps.
    - d) Click **Download and install** to download the selected SensorApp to the PC and install it on the device.
- Or:
- Offline option: To install a downloaded SensorApp from the PC to the device:
- a) Click the **Local Packages** tab in SICK AppManager.
  - b) Drag and drop the **SensorApp** into the file list.
  - c) Click **Install** to install the SensorApp on the device.
- ✓ The SensorApp is now installed and running on the device.

### 7.4.3 Opening the web user interface

To access the user interface for an installed SensorApp:

1. Open a Google Chrome web browser window.
2. Type the IP address of the device. The default IP address is 192.168.0.1.

## 7.5 Programming the device

### 7.5.1 Starting SICK AppStudio

Before starting SICK AppStudio:

- Make sure that the network communication settings are correct (see "[Network communication settings](#)", page 41).
- When starting SICK AppStudio for the first time, a license dialog opens. To be able to use the software, make sure to have a valid license available (see "[PC Software](#)", page 41).

### 7.5.2 Lua scripting

The embeddable scripting language Lua is used to create scripts in SICK AppStudio. See [www.lua.org](http://www.lua.org) for more information about Lua.

### 7.5.3 Programming API

SICK AppSpace has a large application programming interface (API) which includes algorithms and functionality for hardware configuration, result processing, and result communication. The API consists of functional groups called crowns, where each crown contains functions and events related to a specific topic.

The complete API documentation for each InspectorP6xx firmware release is available in the SICK Support Portal, [supportportal.sick.com](http://supportportal.sick.com).



#### NOTE

The API is directly accessible from SICK AppStudio. To access it, click a free place in a lua file and press Ctrl+Space to display a list of all accessible functions and commands for the device.

### 7.5.4 Tutorials and code samples

Tutorials and code samples for general and device-specific topics are available to help the user get started with the programming of the device:

- Tutorials are available from the SICK Support Portal: [supportportal.sick.com/pages/appspace/documentation-and-more](https://supportportal.sick.com/pages/appspace/documentation-and-more).
- Code samples are available from Gitlab: [gitlab.com/sick-appspace/samples](https://gitlab.com/sick-appspace/samples).

The above pages can be accessed directly from the **Help** menu in SICK AppStudio.

## 8 Maintenance

### 8.1 Maintenance plan

During operation, the device works maintenance-free.



**NOTE**

No maintenance is required to ensure compliance with the laser class.



**NOTE**

No maintenance is required to ensure compliance with the LED risk group.

Depending on the assignment location, the following preventive maintenance tasks may be required for the device at regular intervals:

Table 13: Maintenance plan

Maintenance work	Interval	To be carried out by
Check device and connecting cables for damage at regular intervals.	Depends on ambient conditions and climate.	Specialist
Clean housing and viewing window.	Depends on ambient conditions and climate.	Specialist
Check the screw connections and plug connectors.	Depends on the place of use, ambient conditions or operating requirements. Recommended: At least every 6 months.	Specialist
Check that all unused connections are sealed with protective caps.	Depends on ambient conditions and climate. Recommended: At least every 6 months.	Specialist

### 8.2 Cleaning

Cleaning includes the viewing window and the housing of the device.



**DANGER**

**Risk of injury due to hot device surface.**

The surface of the device can become hot during operation.

- Before performing work on the device (e.g. mounting, cleaning, disassembly), switch off the device and allow it to cool down.
- Ensure good dissipation of excess heat from the device to the surroundings.



**NOTICE**

**Equipment damage due to improper cleaning.**

Improper cleaning may result in equipment damage.

- Only use recommended cleaning agents and tools.
- Never use sharp objects for cleaning.

- ▶ The device must be cleaned regularly from the outside to guarantee heat dissipation and therefore operation. Clean using a dry towel or an industrial vacuum cleaner. Do not use cleaning agents.

### Cleaning the inspection window

Check the viewing window of the device for accumulated dirt at regular intervals. This is especially relevant in harsh operating environments (dust, abrasion, damp, fingerprints, etc.).

The inspection window lens must be kept clean and dry during operation.



#### NOTE

Static charging may cause dust particles to stick to the viewing window. This effect can be avoided by using an anti-static cleaning agent in combination with the SICK lens cloth (part no. 4003353) (can be obtained from [www.sick.com](http://www.sick.com)).

The viewing window is made of plastic, see "Technical data", page 51.



#### NOTICE

##### Damage to the inspection window.

Reduced analysis performance due to scratches or streaks on the window!

- Clean the window only when wet.
- Use a mild cleaning agent that does not contain powder additives. Do not use aggressive cleaning agents, such as acetone, etc.
- Avoid any movements that could cause scratches or abrasions on the window.
- Only use cleaning agents suitable for the screen material.

#### Cleaning procedure:



#### CAUTION

##### Optical radiation: LED risk group 1, visible radiation, 400 nm to 780 nm

The LEDs may pose a danger to the eyes in the event of incorrect use.

- Do not look into the light source intentionally.
- Do not open the housing. Opening the housing will not switch off the light source. Opening the housing may increase the level of risk.
- Comply with the current national regulations on photobiological security of lamps and lamp systems.

If the product is operated in conjunction with external illumination systems, the risks described here may be exceeded. This must be taken into consideration by users on a case-by-case basis.



#### CAUTION

##### Optical radiation: Laser class 1

The accessible radiation does not pose a danger when viewed directly for up to 100 seconds. It may pose a danger to the eyes and skin in the event of incorrect use.

- Do not open the housing. Opening the housing may increase the level of risk.
- Current national regulations regarding laser protection must be observed.

Caution – Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

#### For both radiation types:

It is not possible to entirely rule out temporary disorienting optical effects, particularly in conditions of dim lighting. Disorienting optical effects may come in the form of dazzle, flash blindness, afterimages, photosensitive epilepsy, or impairment of color vision, for example.

- ▶ Switch off the device for the duration of the cleaning operation. If this is not possible, use suitable laser protection goggles. These must absorb radiation of the device's wavelength effectively.
- ▶ Clean the viewing window only with a clean, damp, lint-free cloth, and a mild anti-static lens cleaning fluid.

**NOTICE**

If the inspection window is scratched or damaged (cracked or broken), the lens must be replaced. Contact SICK Support to arrange this.

- If the inspection window is cracked or broken, take the device out of operation immediately for safety reasons and have it repaired by SICK.

---

**Cleaning the housing**

In order to ensure that heat is adequately dissipated from the device, the housing surface must be kept clean.

- ▶ Clear the build up of dust on the housing with a soft brush.

## 9 Troubleshooting

### 9.1 Overview of possible errors and faults

Table 14: Errors and faults

Situation	Error/fault
Mounting	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Device poorly aligned to the object (e.g. dazzle).</li> </ul>
Electrical installation	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Data interfaces of the device incorrectly wired.</li> </ul>
Programming	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ See SICK AppSpace interface documentation (troubleshooting of individual objects and functions).</li> </ul>
Operation	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Trigger control incorrect and/or not suitable for the object.</li> <li>■ Device faults (hardware/software).</li> </ul>

### 9.2 Detailed fault analysis

#### 9.2.1 LEDs on the device

The conditions that can be read from the LED on the device housing (see "Display and operating elements", page 15) include:

- Operational readiness (Ready)
- Hardware fault
- Firmware download status
- Connection status of the device

The LED display can indicate any errors or faults with this. Further information for this can be found in the system information.

### 9.3 SICK service

If the fault cannot be rectified, the device may be defective.

The device may not be repaired by the user. Interference with or modification of the device will invalidate any warranty claims against SICK AG.

Rapid replacement of a device by the user is, however, possible.

- ▶ Where a fault cannot be rectified, make contact with the SICK Service department. To find your agency, see the final page of this document.



#### NOTE

Before calling, make a note of all type label data such as type designation and serial number to ensure faster telephone processing.

### 9.4 Repairs

Repair work on the device may only be performed by qualified and authorized personnel from SICK AG. Interruptions or modifications to the device by the customer will invalidate any warranty claims against SICK AG.

### 9.5 Returns

- ▶ Do not dispatch devices to the SICK Service department without consultation.
- ▶ The device must be sent in the original packaging or an equivalent padded packaging.



**NOTE**

To enable efficient processing and allow us to determine the cause quickly, please include the following when making a return:

- Details of the contact person
  - Description of the application
  - Description of the fault that occurred
-

### 10 Decommissioning

#### 10.1 Disposal

If a device can no longer be used, dispose of it in an environmentally friendly manner in accordance with the applicable country-specific waste disposal regulations. Do not dispose of the product along with household waste.



#### **NOTICE**

**Danger to the environment due to improper disposal of the device.**

Disposing of devices improperly may cause damage to the environment.

Therefore, observe the following information:

- Always observe the national regulations on environmental protection.
  - Separate the recyclable materials by type and place them in recycling containers.
-

# 11 Technical data



**NOTE**

The relevant online data sheet for your product, including technical data, dimensional drawing, and connection diagrams can be downloaded, saved, and printed from the Internet:

- [www.sick.com/InspectorP61x](http://www.sick.com/InspectorP61x)

Please note: This documentation may contain further technical data.

## 11.1 Features

Type	InspectorP611
Task	Quality Inspection Position determination Measuring 2D Code reading <sup>1</sup>
Technology	2D snapshot, image analysis
Product category	Programmable, configurable
Pre-installed SensorApp	Quality Inspection, based on SensorApp framework SICK Nova that enables functional extensions via tool plug-ins and custom development
Toolkit	HALCON
Sensor	CMOS matrix sensor, grayscale values
Focus	Adjustable focus, manual focus adjustment tool in combination with the LEDs on the device (first display level)
Sensor resolution	Identifier <a href="#">see "Type code", page 12.</a>
Integrated illumination unit	8 LEDs: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 LEDs with visible amber light (<math>\lambda = 617 \text{ nm} \pm 50 \text{ nm}</math>)</li> <li>• 4 LEDs with visible blue light (<math>\lambda = 470 \text{ nm} \pm 15 \text{ nm}</math>)</li> </ul>
Feedback LED (spot in field of view)	1 LED: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visible green light (<math>\lambda = 525 \text{ nm} \pm 15 \text{ nm}</math>)</li> <li>• Visible red light (<math>\lambda = 635 \text{ nm} \pm 15 \text{ nm}</math>)</li> </ul>
LED alignment aid (2 points in the field of view)	2 LEDs, can be deactivated: Visible red light ( $\lambda = 630 \text{ nm} \pm 15 \text{ nm}$ )
LED risk group	<p><b>Integrated illumination unit:</b> Risk group 1 (low risk) according to IEC 62471-1: 2006-07 / EN 62471-1: 2008-09 including EU Directive 2006/25 / EC (DIN EN 62471:2009-03 is identical to EN 62471:2008-09).</p> <p>Radiance</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <math>L_B^2: &lt; 10 \times 10^3 \text{ W}/(\text{m}^2\text{sr})</math> within 100 s; at a distance of <math>\geq 200 \text{ mm}</math></li> <li>• <math>L_R^3: &lt; 2.2 \times 10^6 \text{ W}/(\text{m}^2\text{sr})</math> within 10 s; at a distance of <math>\geq 200 \text{ mm}</math></li> </ul> <p>Distance-dependent hazard value</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Risk group 0 (no risk) based on <math>L_B^2: &lt; 100 \text{ W}/(\text{m}^2\text{sr})</math> within 10,000 s; at a distance of <math>&gt; 2.0 \text{ m}</math>.</li> </ul> <p><b>Feedback LED, LED alignment aid and status LEDs:</b> Risk group 0 (no risk) according to IEC 62471-1: 2006-07 / EN 62471-1: 2008-09 including EU Directive 2006/25 / EC (DIN EN 62471:2009-03 is identical to EN 62471:2008-09).</p>

Type	<b>InspectorP611</b>
MTBF of LEDs	<b>Integrated illumination unit, feedback LED and LED alignment aid:</b> 75,000 h, at 25 °C ambient operating temperature
Time-of-flight sensor	1 laser (distance measurement in configuration mode): Invisible infrared light (wavelength 940 nm, max. output power ≤ 17.5 mW, pulse length ≤ 3.7 ns)
Laser class	<b>Time-of-flight sensor:</b> Laser class 1 according to EN/IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3.0 as described in "Laser Notice 56" dated May 8, 2019.
Working distance	Depends on type, see "Field of view diagrams", page 23.
Spectral range	Approx. 400 nm ... 900 nm
Lens	Identifier, see "Type code", page 12.

- 1 Not yet available in pre-installed Quality Inspection SensorApp.
- 2 L<sub>B</sub>= Hazard from blue light.
- 3 L<sub>R</sub>= Hazard to the retina of the eye due to heating.

## 11.2 Mechanics/electronics

Table 15: Technical data: Mechanics/electronics

	<b>InspectorP611</b>
Electrical connection	1 cable (length: 0.35 m) with male connector, M12, 17-pin, A-coded <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximum length: 30 m</li> <li>• Maximum length when used as a serial interface: 15 m</li> </ul> 1 cable (length: 0.25 m) with female connector, M12, 4-pin, D-coded
Supply voltage V <sub>S</sub>	DC 12 V ... 24 V, ± 15% Voltage source in accordance with ES1 and PS2 (EN 62368-1) or SELV and LPS (EN 60950-1).
Power consumption	Operation: 3.5 W typical <sup>1</sup> Maximum 16 W (peak) with typical loading of the 3 digital outputs with 50 mA each and 27.6 V DC supply voltage
Current consumption	Max. 1.5 A (peak) at 10.2 V DC
Housing material	Die cast aluminum, plastic
Housing color	Light blue (RAL 5012), black
Viewing window material	Plastic (PMMA), 2 mm thick
Enclosure rating	IP 54 (EN 60529, EN 60529 / A2) <sup>2</sup>
Protection class	III
Electrical safety	EN 62368-1
Weight	165 g, including connecting cables
Dimensions (L x W x H)	50 mm x 40.3 mm x 29.6 mm <sup>3</sup>

- 1 For digital outputs without load.
- 2 Prerequisite: The male connectors and female connectors of both connecting cables are connected and screwed together at the device being connected.
- 3 see "Device view", page 14.

## 11.3 Performance

Table 16: Technical data: Performance

Type	InspectorP611
Image sensor resolution	1.2 Mpx
Scan/frame rate	40 Hz <sup>1</sup>
Shutter time	60 µs ... 20,000 µs (40,000 µs when using external illumination)

<sup>1</sup> Imager speed, does not include processing time. Lower at long shutter times.

## 11.4 Interfaces

Table 17: Technical data: Interfaces

Type	InspectorP611
Serial <sup>1</sup>	RS-232 Data transmission rate: 300 Baud ... 115.2 kBaud
Ethernet	TCP/IP Function: FTP <sup>1</sup> , HTTP Data transmission rate: 10/100 MBit/s
Ethernet/IP	Data transmission rate: 10/100 MBit/s
Operator interfaces	Web server
Configuration software	Web GUI (SensorApp configuration), SICK AppManager (IP detection and configuration, SensorApp installation), SICK AppStudio (programming)
Data storage and retrieval	Image and data logging via external FTP <sup>1</sup>
Digital switching inputs and outputs	2 x Sensor 1 and 2 3 x physical (freely configurable inputs and outputs)
Digital inputs	Type: 2 x physical, switching ("Sensor 1", "Sensor 2") $V_{in}^3 = \text{max. } 27.6 \text{ V}$ , $I_{in}^4 = \text{max. } 5 \text{ mA}$ Opto-decoupled, not reverse polarity protected regarding supply voltage Debounce time: adjustable <sup>1</sup> Encoder frequency: max. 300 Hz
	3 x physical (configurable IN 3 ... 5) $V_{in} = \text{Max } V_S$ (Supply Voltage) Reverse polarity protected regarding supply voltage Debounce time: adjustable <sup>1</sup> Encoder frequency: max. 300 Hz
Digital outputs	Type: 3 x physical, switching (configurable OUT 3 ... 5) $V_{out}^5 = V_S^6 - 1.5 \text{ V}$ , $I_{out}^7 \leq 50 \text{ mA}$ (typical) Short-circuit protected, not electrically isolated from the supply voltage $V_S$
Reading pulse	Digital inputs, free, serial interface, Ethernet, CAN, auto pulse or presentation mode
Optical indicators	6 status LEDs on the side of the device 2 LED alignment aids on the front side of the device 1 feedback LED (green and red) as a light spot on the code

<b>Type</b>	<b>InspectorP611</b>
<b>Operating elements</b>	1 button <sup>1</sup>

- 1 Not yet available in pre-installed Quality Inspection SensorApp.
- 2 Service: Image display, configuration and diagnostics.
- 3 Input voltage.
- 4 Input current.
- 5 Output voltage.
- 6 Supply voltage.
- 7 Output current.

## 11.5 Ambient data

Table 18: Technical data: Ambient data

	<b>InspectorP611</b>
<b>Electromagnetic compatibility (EMC)</b>	Radiated emission: EN 61000-6-3:2007+A1:2011 / IEC 61000-6-3:2006+AMD 1:2010 Immunity: EN 61000-6-2: 2005-08
<b>Vibration resistance</b>	EN 60068-2-6:2008-02
<b>Shock resistance</b>	EN 60068-2-27:2009-05
<b>Ambient operating temperature</b>	0 °C ... +40 °C
<b>Storage temperature</b>	-20 °C ... +70 °C
<b>Permissible relative humidity</b>	0% ... 90%, non-condensing

## 12 Accessories



---

**NOTE**

Accessories and where applicable mounting information can be found online at:

- [www.sick.com/InspectorP61x](http://www.sick.com/InspectorP61x)
-

## 13 Annex

### 13.1 EU declaration of conformity/Certificates

The EU declaration of conformity and other certificates can be downloaded from the Internet at:

- [www.sick.com/InspectorP61x](http://www.sick.com/InspectorP61x)

### 13.2 Signal assignment of cables with open cable end at one end

#### 13.2.1 “Power/SerialData/CAN/I/O” connection to customer-specific connection equipment or control cabinet

##### Adapter cable suitable for drag chain

Part no. 2070425 (3 m), part no. 2070426 (5 m), part no. 2070427 (10 m), shielded, suitable for drag chain, suitable for 2 A

Ambient temperature range:

For mobile installation: -25 °C to +80 °C, for fixed installation: -40 °C to +80 °C

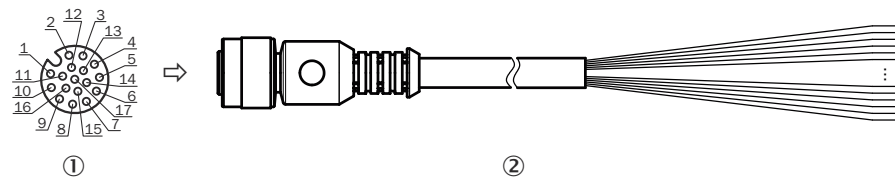


Figure 27: Adapter cable, e.g. part no. 2070425 (3 m)

- ① Female connector, M12, 17-pin, A-coded (view from front)
- ② Illustration may differ
- ② Illustration may differ

Table 19: Signal assignment of adapter cable with open end

Pin	Signal	Function	Wire color
1	GND	Ground	Blue
2	V <sub>S</sub>	Supply voltage	Brown
3	-	-	Green
4	-	-	White
5	-	-	Pink
6	TxD (RS-232), host	Host interface (sender)	Yellow
7	-	-	Black
8	-	-	Gray
9	SensGND	Digital input ground	White-Black
10	Sensor 1	Digital input 1	Violet
11	-	-	Gray-pink
12	RxD (RS-232), host	Host interface (receiver)	Red-blue
13	Input/output 3	Digital input/output 3 (configurable)	White-green
14	Input/output 4	Digital input/output 4 (configurable)	Brown-green
15	Sensor 2	Digital input 2	White-yellow
16	Input/output 5	Digital input/output 5 (configurable)	Yellow-brown



Pin	Signal	Function	Wire color
17	N. c.	-	White-gray

### 13.2.2 “Power/SerialData/CAN/I/O” connection to customer-specific connection equipment or control cabinet

#### Adapter cable suitable for drag chain, deep-freeze compatible

Part no. 2075220 (5 m), shielded, suitable for drag chain, deep-freeze compatible, suitable for 2 A

Permitted currents for ambient temperature +40 °C:

- Contact 1 (blue) and contact 2 (brown): 2 A
- All other contacts: 1.5 A

Ambient temperature range:

For mobile installation: -25 °C to +80 °C, for fixed installation: -40 °C to +85 °C

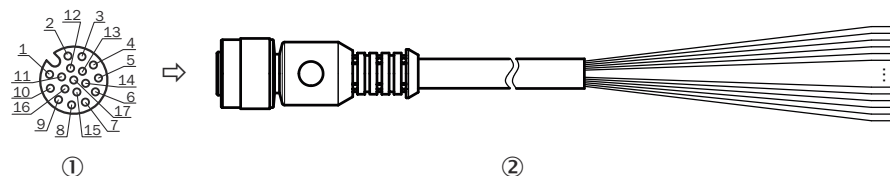


Figure 28: Adapter cable, part no. 2075220 (5 m)

- ① Female connector, M12, 17-pin, A-coded (view from front)
- ② Illustration may differ

Table 20: Signal assignment of adapter cable with open end

Pin	Signal	Function	Wire color
1	GND	Ground	Blue
2	V <sub>S</sub>	Supply voltage	Brown
3	-	-	Green
4	-	-	White
5	-	-	Pink
6	TxD (RS-232), host	Host interface (sender)	Yellow
7	-	-	Black
8	-	-	Gray
9	SensGND	Digital input ground	Gray-brown
10	Sensor 1	Digital input 1	Violet
11	-	-	Gray-pink
12	RxD (RS-232), host	Host interface (receiver)	Red-blue
13	Input/output 3	Digital input/output 3 (configurable)	White-green
14	Input/output 4	Digital input/output 4 (configurable)	Brown-green
15	Sensor 2	Digital input 2	White-yellow
16	Input/output 5	Digital input/output 5 (configurable)	Yellow-brown
17	N. c.	-	White-gray

### 13.3 Connection diagrams of connection module CDB650-204

#### 13.3.1 Connection of the device to CDB650-204

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

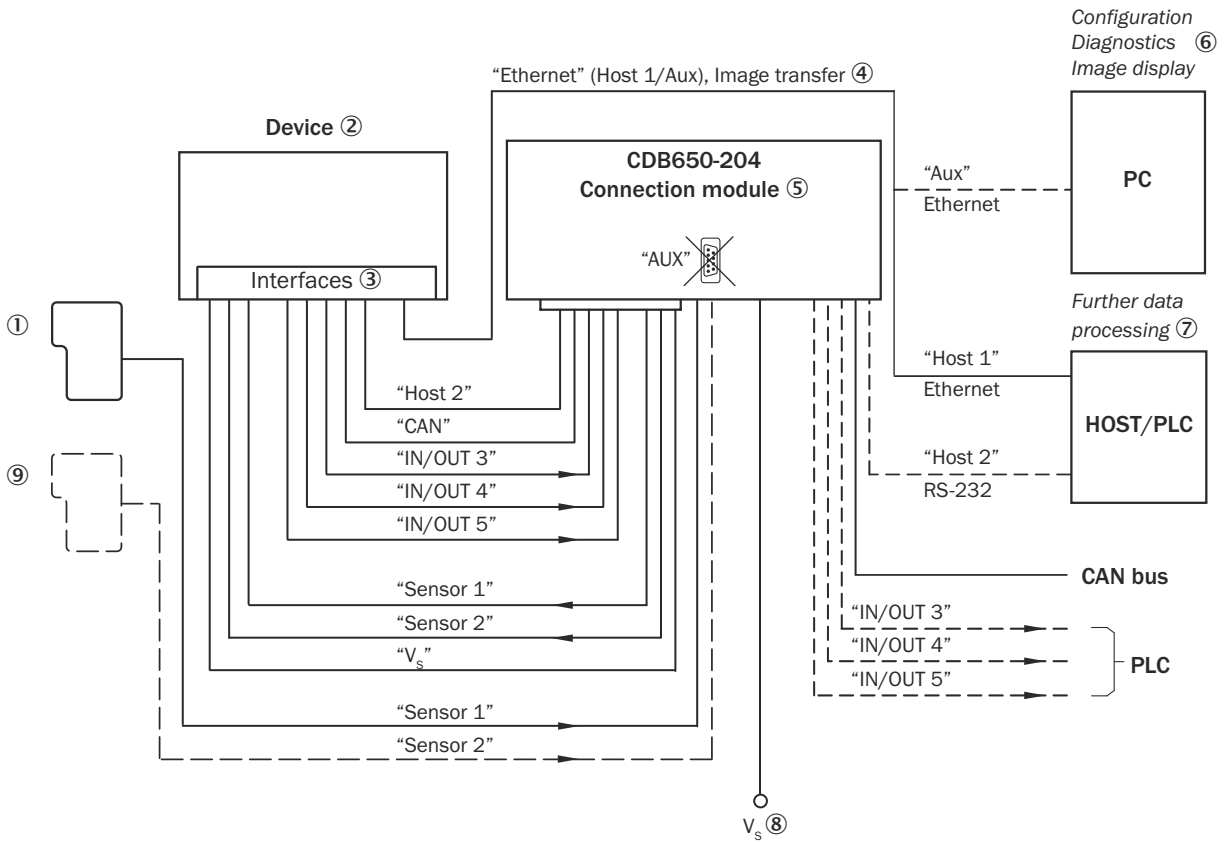


Figure 29: Connection of the device to peripherals via CDB650-204 (overview)

- ① External trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- ② Device
- ③ Interfaces
- ④ Image transmission
- ⑤ Connection modules
- ⑥ Configuration, diagnostics or image display
- ⑦ Data further processing
- ⑧ Supply voltage  $V_s$
- ⑨ Application-dependent alternative stop trigger (e.g. photoelectric sensor) or travel increment (incremental encoder)

#### 13.3.2 Wiring overview of the CDB650-204

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

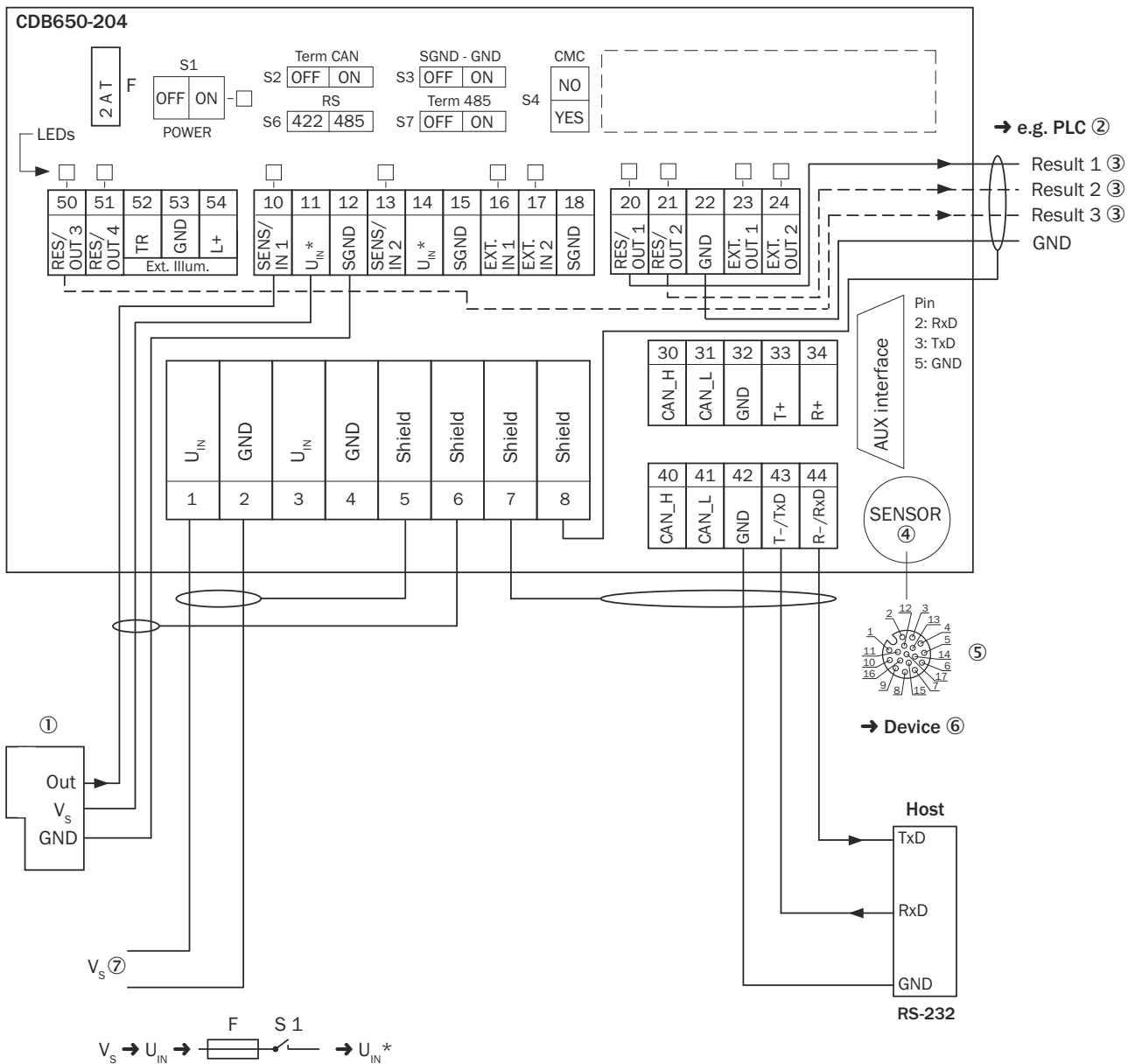


Figure 30: Connection of device and peripherals to the CDB650-204 connection module (overview)

### 13.3.3 Connecting supply voltage for the device in CDB650-204

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

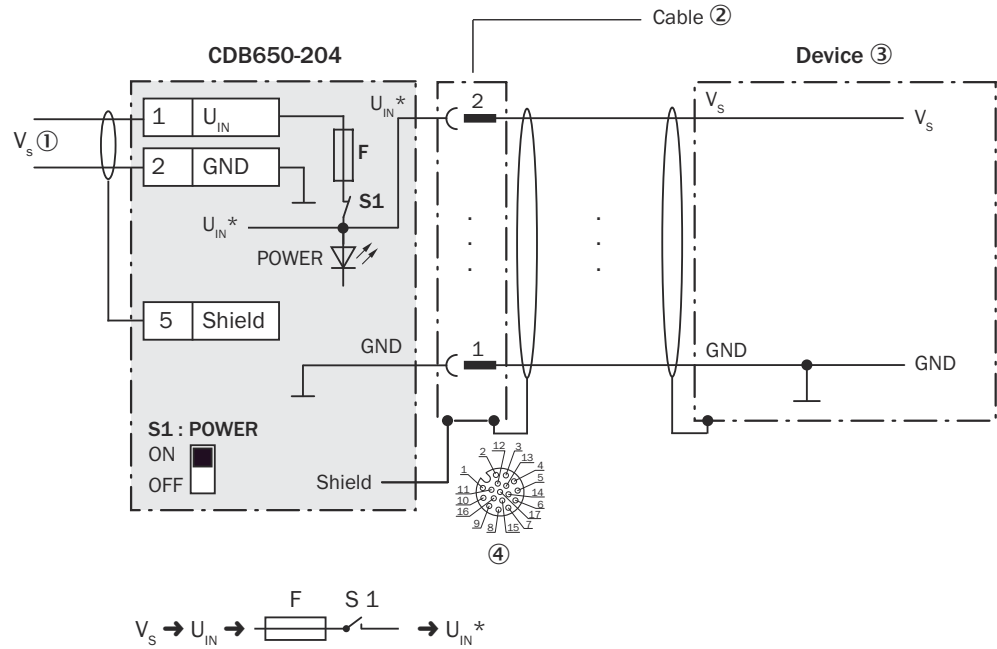


Figure 31: Connecting supply voltage for the device in CDB650-204 connection module

- ① Supply voltage  $V_s$
- ② Connecting cable permanently connected with the device (male connector, M12, 17-pin, A-coded)
- ③ Device
- ④ Connection module: female connector, M12, 17-pin, A-coded

**Function of switch S1**

Table 21: Switch S1: Power

Switch setting	Function
ON	Supply voltage $U_{IN}$ connected to CDB650-204 and device via fuse and switch S1 as a supply voltage $U_{IN}^*$ . Supply voltage $U_{IN}^*$ can be additionally tapped at terminals 11 and 14.
OFF	CDB650-204 and device disconnected from supply voltage. Recommended setting for all connection work.

**13.3.4 Wiring serial host interface RS-232 of the device in CDB650-204**

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

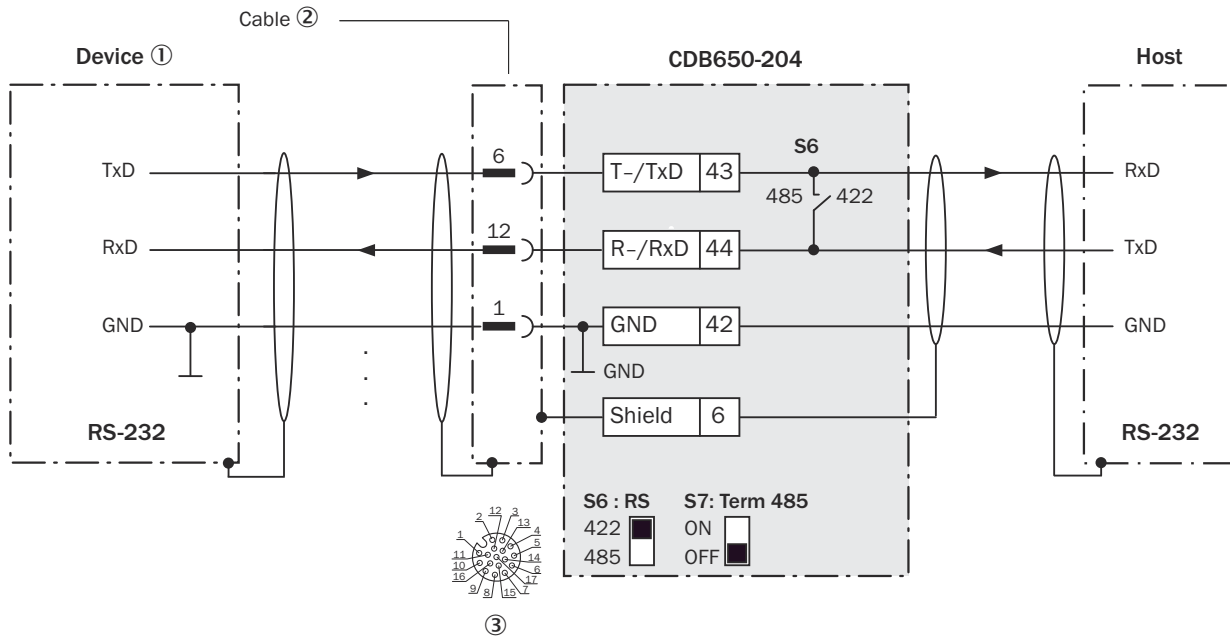


Figure 32: Wiring data interface RS-232 of the device in the connection module CDB650-204

- ① Device
- ② Connecting cable permanently connected with the device (male connector, M12, 17-pin, A-coded)
- ③ Connection module: female connector, M12, 17-pin, A-coded

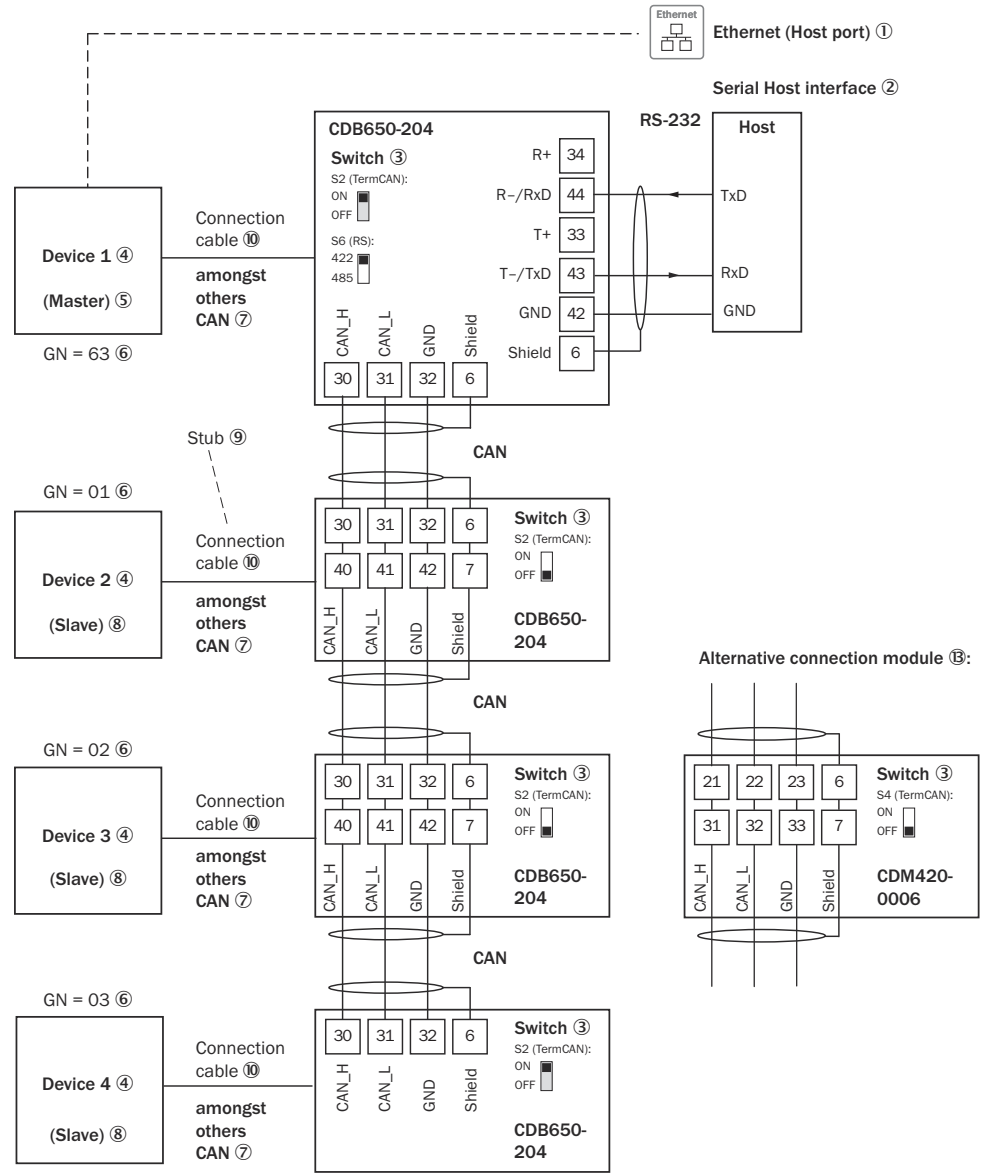


#### NOTE

Control the RS-232 data interface in the device with the API functions. In order to activate the RS-232 data interface, use an installed SensorApp which contains this function.

### 13.3.5 Wiring the CAN interface in the CDB650-204

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx



GN = Device number ⑪  
 (max. 32 participants) ⑫

Figure 33: Wire the CAN interface of the device in the CDB650-204 connection module. Connection and looping through of the supply voltage and connection of a trigger sensor for read cycle generation at the master, for example, are disregarded here!

- ① Ethernet (host port)
- ② Serial host interface
- ③ Switch
- ④ Device
- ⑤ Master
- ⑥ Device number
- ⑦ CAN etc.
- ⑧ Slave
- ⑨ Branch line
- ⑩ Connection cable
- ⑪ Device number (GN)
- ⑫ Maximum 32 users

⑬ Example of alternative connection module



**NOTE**

Control the CAN data interface in the device with the API functions. In order to activate the CAN data interface, use an installed SensorApp which contains this function.

### 13.3.6 Wiring digital inputs of the device in the CDB650-204

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

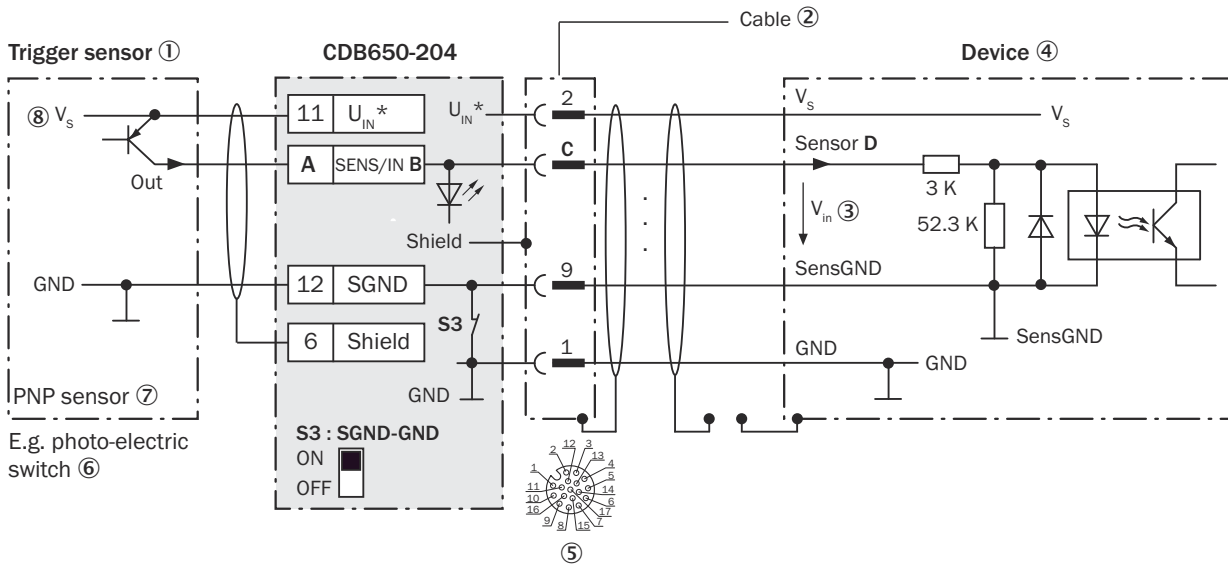


Figure 34: Trigger sensor supplied with power by connection module CDB650-204

- ① Trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- ② Connecting cable permanently connected with the device (male connector, M12, 17-pin, A-coded)
- ③ Input voltage  $V_{in}$
- ④ Device
- ⑤ Connection module: female connector, M12, 17-pin, A-coded
- ⑥ e.g. photoelectric sensor
- ⑦ PNP sensor
- ⑧ Supply voltage  $V_s$

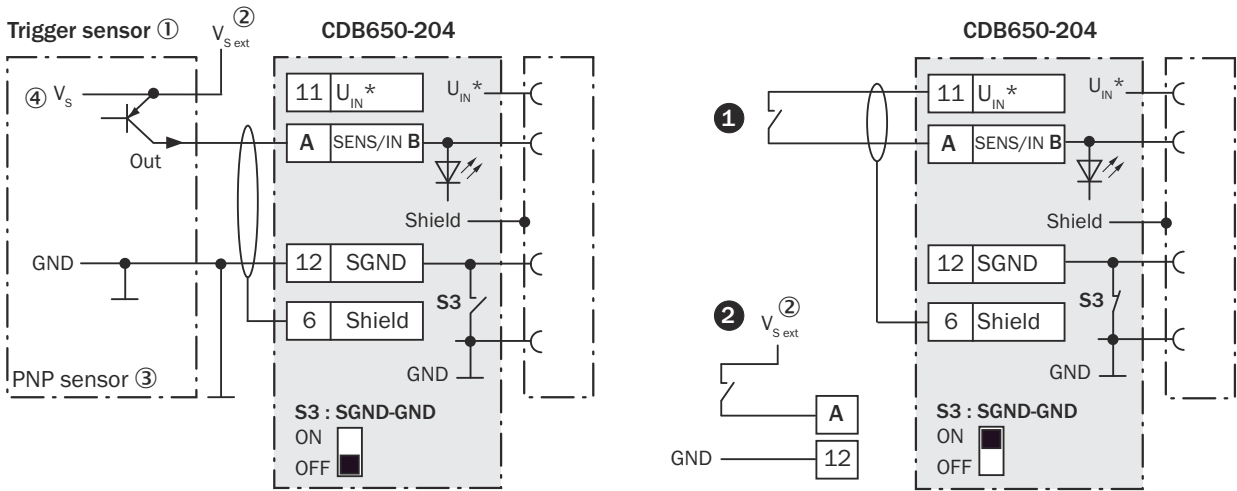


Figure 35: Left: Trigger sensor connected potential-free and supplied with power externally. Right: Alternatively switch, ❶ supplied with power by connection module CDB650-204 or ❷ connected potential-free and supplied with power externally. Switch setting S3 then as in left figure.

- ❶ Trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- ❷ External supply voltage  $V_{S\ ext}$
- ❸ PNP sensor
- ❹ Supply voltage  $V_S$

Table 22: Assignment of placeholders to the digital inputs

CDB650-204			Device
Terminal A	Signal B	Pin C	Sensor D
10	SENS/IN 1	10	1
13	SENS/IN 2	15	2

### Function of switch S3

Table 23: Switch S3: SGND - GND

Switch setting	Function
ON	GND of the trigger sensor connected with GND of CDB650-204 and GND of the device
OFF	Trigger sensor connected potential-free at CDB650-204 and device. Common, isolated reference potential of all digital inputs is SGND.

### Characteristic data of the digital inputs

Table 24: Characteristic data of the digital inputs "Sensor 1" and "Sensor 2"

Type	Switching
Switching behavior	Power to the input starts the assigned function, e.g. start analysis. Default setting in the device: logic not inverted (active high), debounce time 10 ms
Properties	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opto-decoupled, reverse polarity protected</li> <li>• Can be wired with PNP output of a trigger sensor</li> </ul>
Electrical values	Low: $V_{in}^{1)} \leq 2\ V$ ; $I_{in}^{2)} \leq 0.3\ mA$ High: $6\ V \leq V_{in} \leq 27.6\ V$ ; $0.7\ mA \leq I_{in} \leq 5\ mA$

1) Input voltage.  
2) Input current.



**NOTE**

Assign the functions for the digital inputs in the device using SICK AppStudio.

**13.3.7 Wiring digital outputs of the device in the CDB650-204**

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

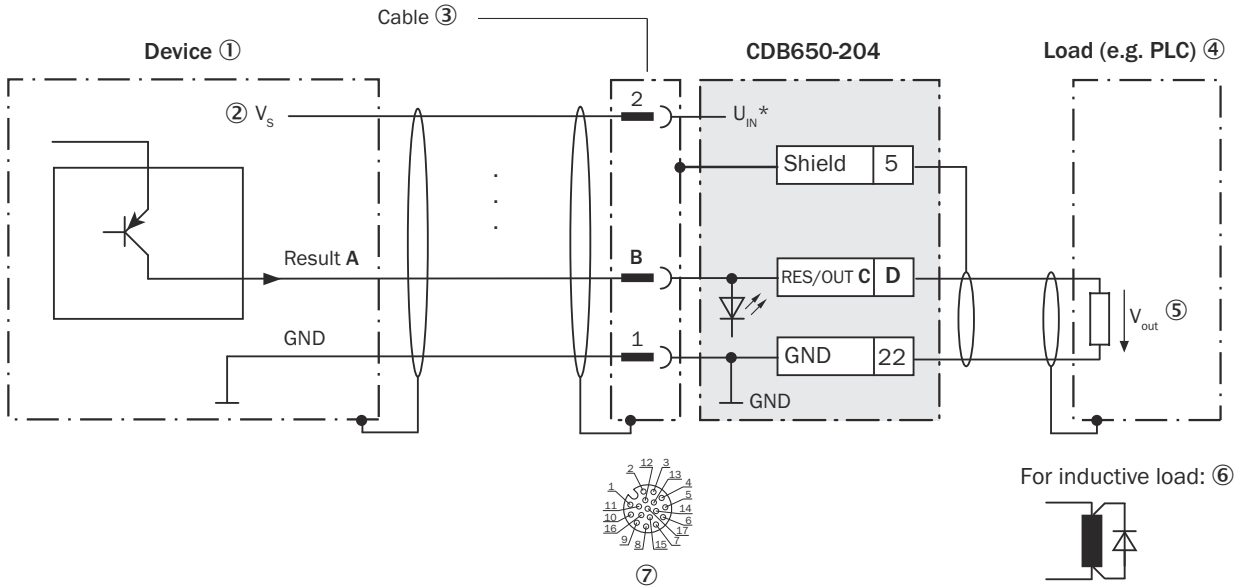


Figure 36: Wiring the digital outputs “Result 1” to “Result 3” of the device in the connection module CDB650-204

- ① Device
- ② Supply voltage  $V_s$
- ③ Connecting cable permanently connected with the device (male connector, M12, 17-pin, A-coded)
- ④ Load (e.g. PLC)
- ⑤ Output voltage  $V_{out}$
- ⑥ With inductive load: see note
- ⑦ Connection module: female connector, M12, 17-pin, A-coded

**Inductive load****NOTE**

Provide an arc-suppression switch at the digital output if inductive load is present.

- Attach a freewheeling diode directly to the load for this purpose.

Table 25: Assignment of placeholders to the digital outputs

Device		CDB650-204	
Output A	Pin B	Signal C	Terminal D
IN/OUT 3	13	RES/OUT 1	20
IN/OUT 4	14	RES/OUT 2	21
IN/OUT 5	16	RES/OUT 3	50

**Characteristic data of the digital outputs**

Table 26: Characteristic data of the digital outputs

Type	Switching
------	-----------

<b>Switching behavior</b>	PNP switching to supply voltage $V_S$ Default settings in the device: no function, logic: not inverted (active high)
<b>Properties</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Short-circuit protected + temperature protected</li> <li>• Not electrically isolated from <math>V_S</math></li> </ul>

### 13.4 Connection diagrams of connection module CDM420-0006

#### 13.4.1 Connection of the device to CDM420-0006

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

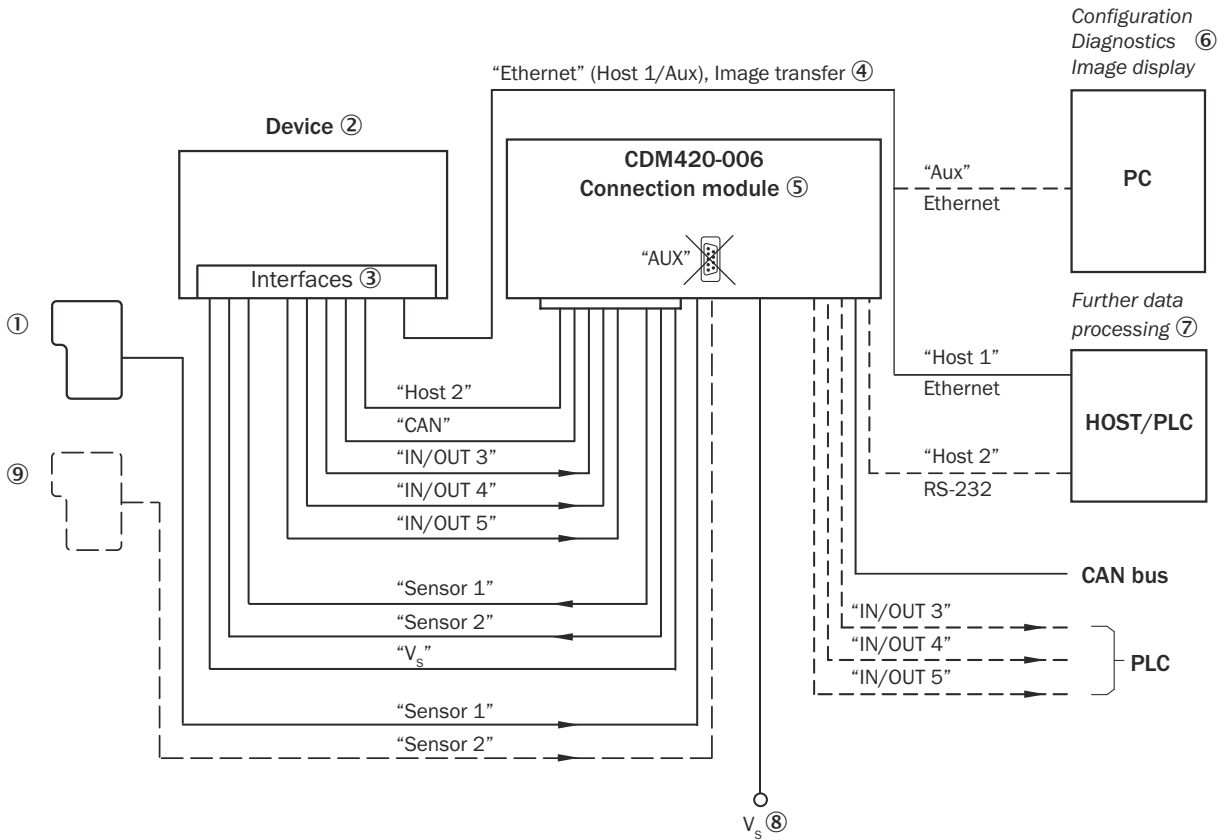


Figure 37: Connection of the device to peripherals via CDM420-0006 (overview)

- ① External trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- ② Device
- ③ Interfaces
- ④ Image transmission
- ⑤ Connection modules
- ⑥ Configuration, diagnostics or image display
- ⑦ Data further processing
- ⑧ Supply voltage  $V_S$
- ⑨ Application-dependent alternative stop trigger (e.g. photoelectric sensor) or travel increment (incremental encoder)

#### 13.4.2 Wiring overview of the CDM420-0006

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

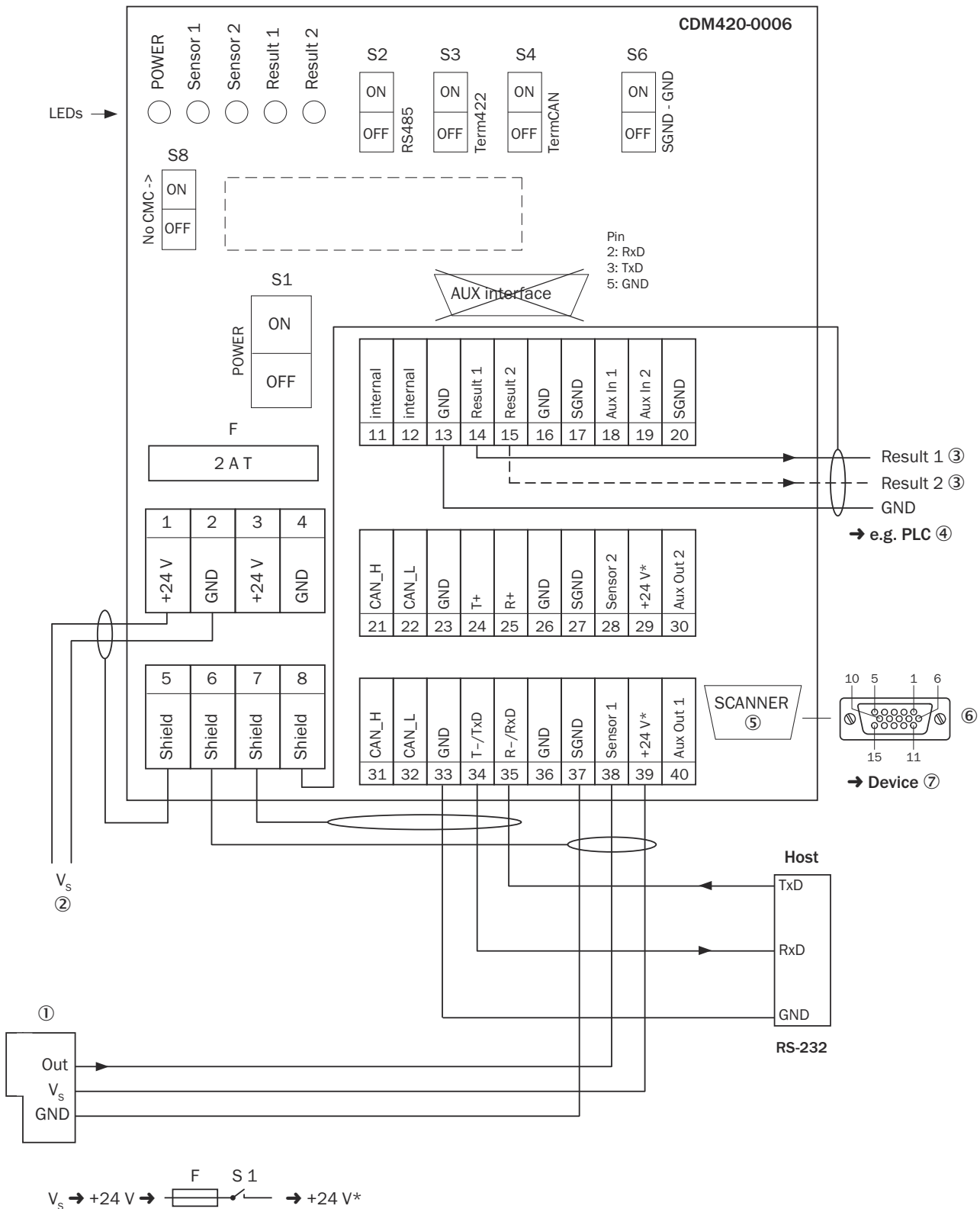


Figure 38: Overview: connection of device and peripherals to the CDM420-0006 connection module

- ① External trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- ② Supply voltage V<sub>s</sub>
- ③ Name of the digital output
- ④ e.g. PLC (programmable logic controller)

- ⑤ SCANNER = Device
- ⑥ Female connector, D-Sub-HD, 15-pin
- ⑦ Device to be connected

**13.4.3 Connecting supply voltage for the device in CDM420-0006**

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

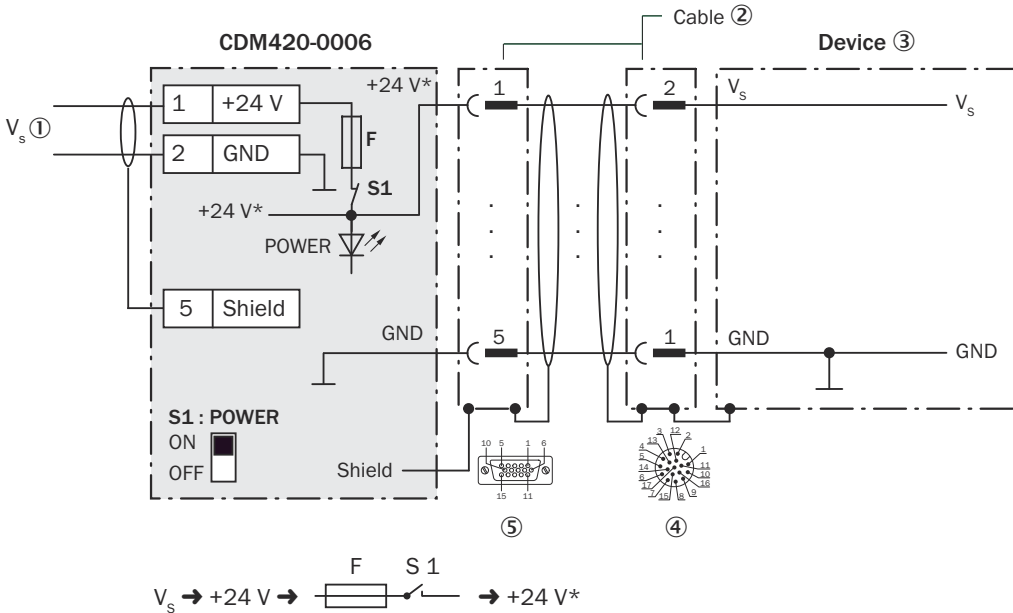


Figure 39: Connecting supply voltage for the device in CDM420-0006 connection module

- ① Supply voltage  $V_s$
- ② Adapter cable (male connector, D-Sub-HD, 15-pin / female connector, M12, 17-pin, A-coded)
- ③ Device
- ④ Connecting cable with male connector, M12, 17-pin, A-coded permanently connected with the device
- ⑤ Connection module: female connector, D-Sub-HD, 15-pin

**Function of switch S1**

Table 27: Switch S1: Power

Switch setting	Function
ON	Supply voltage +24 V connected to CDM420-0006 and device via fuse as +24 V* supply voltage. Supply voltage +24 V* can be additionally tapped at terminals 29 and 39.
OFF	CDM420-0006 and device disconnected from supply voltage. Recommended setting for all connection work.

**13.4.4 Connecting serial host interface RS-232 of the device in CDM420-0006**

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

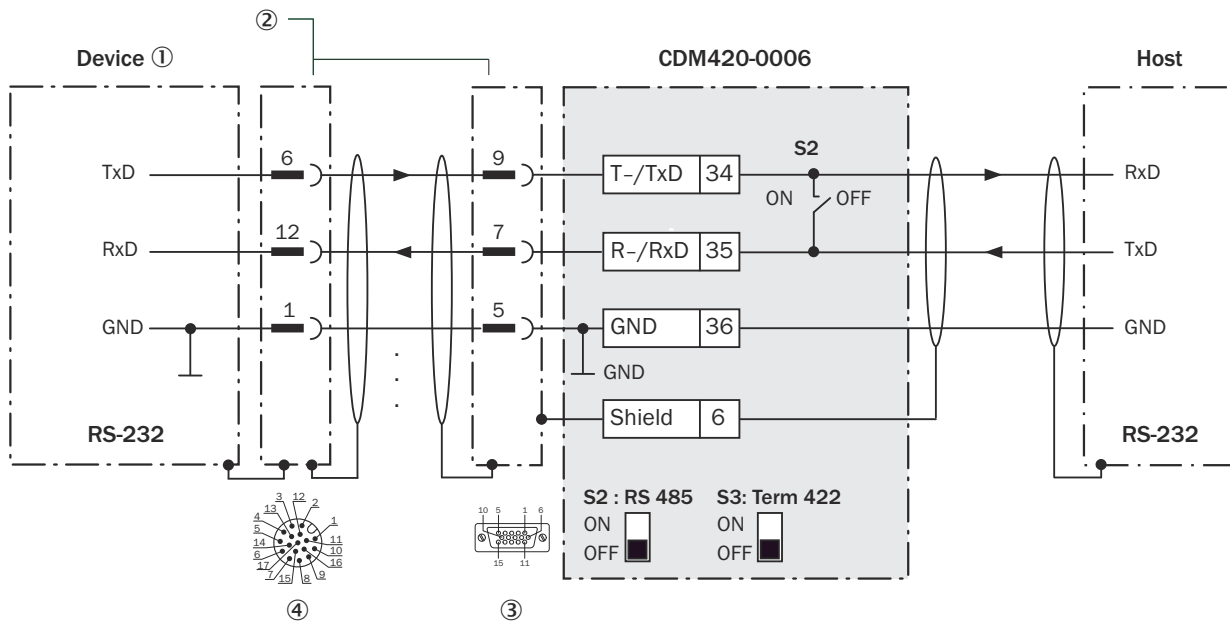


Figure 40: Connecting data interface RS-232 of the device in the connection module CDM420-0006

- ① Device
- ② Adapter cable (male connector, D-Sub-HD, 15-pin / female connector, M12, 17-pin, A-coded)
- ③ Connection module: female connector, D-Sub-HD, 15-pin
- ④ Connecting cable permanently connected with the device (male connector, M12, 17-pin, A-coded)

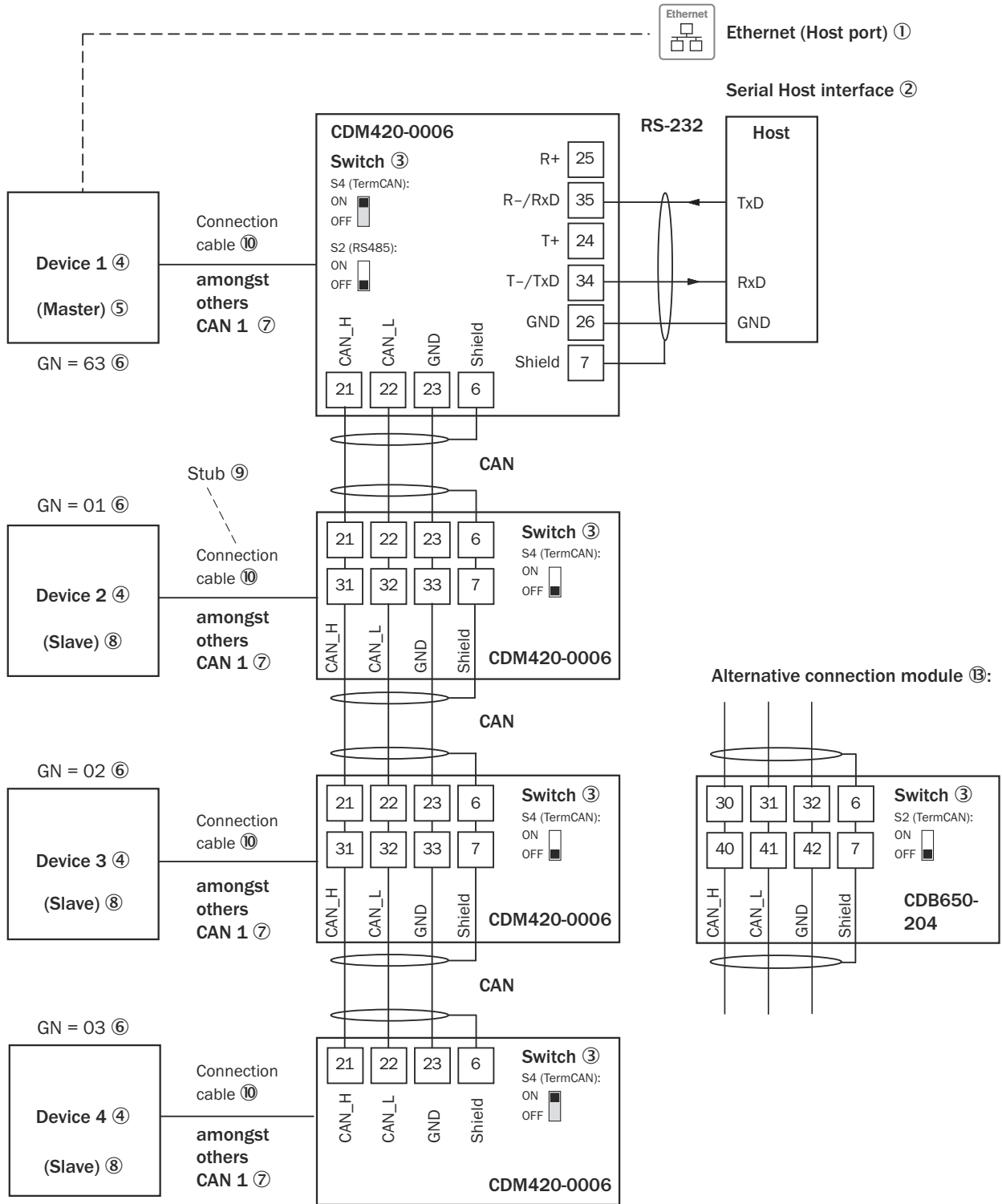


#### NOTE

Control the RS-232 data interface in the device with the API functions. In order to activate the RS-232 data interface, use an installed SensorApp which contains this function.

### 13.4.5 Wiring the CAN interface in the CDM420-0006

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx



GN = Device number ⑪  
 (max. 32 participants) ⑫

Figure 41: Wire the CAN interface of the device in the CDM420-0006 connection module. Connection and looping through of the supply voltage and connection of a trigger sensor for read cycle generation at the master, for example, are disregarded here!

- ① Ethernet (host port)
- ② Serial host interface
- ③ Switch

- ④ Device
- ⑤ Master
- ⑥ Device number
- ⑦ CAN etc.
- ⑧ Slave
- ⑨ Branch line
- ⑩ An adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded / male connector, D-Sub-HD, 15-pin) is required to connect the device
- ⑪ Device number (GN)
- ⑫ Maximum 32 users
- ⑬ Alternative connection module CDB650-204.

**NOTE**

Control the CAN data interface in the device with the API functions. In order to activate the CAN data interface, use an installed SensorApp which contains this function.

### 13.4.6 Wiring digital inputs of the device in the CDM420-0006

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxE<sub>x</sub>

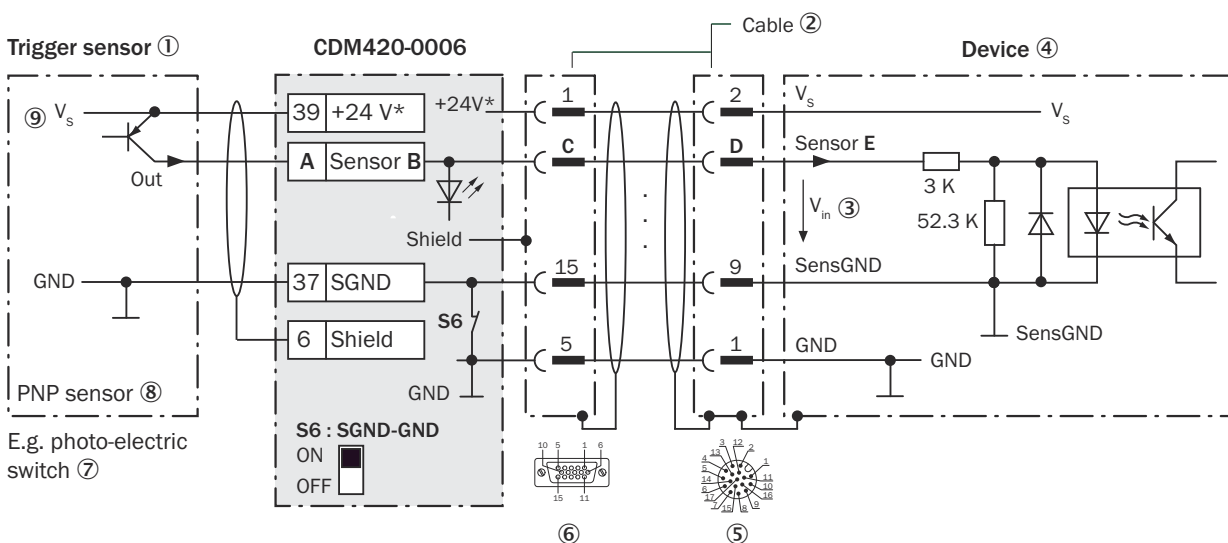


Figure 42: Trigger sensor supplied with power by connection module CDM420-0006

- ① Trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- ② Adapter cable (male connector, D-Sub-HD, 15-pin / female connector, M12, 17-pin, A-coded)
- ③ Input voltage  $V_{in}$
- ④ Device
- ⑤ Connecting cable permanently connected with the device (male connector, M12, 17-pin, A-coded)
- ⑥ Connection module: female connector, D-Sub-HD, 15-pin
- ⑦ e.g. photoelectric sensor
- ⑧ PNP sensor
- ⑨ Supply voltage  $V_s$

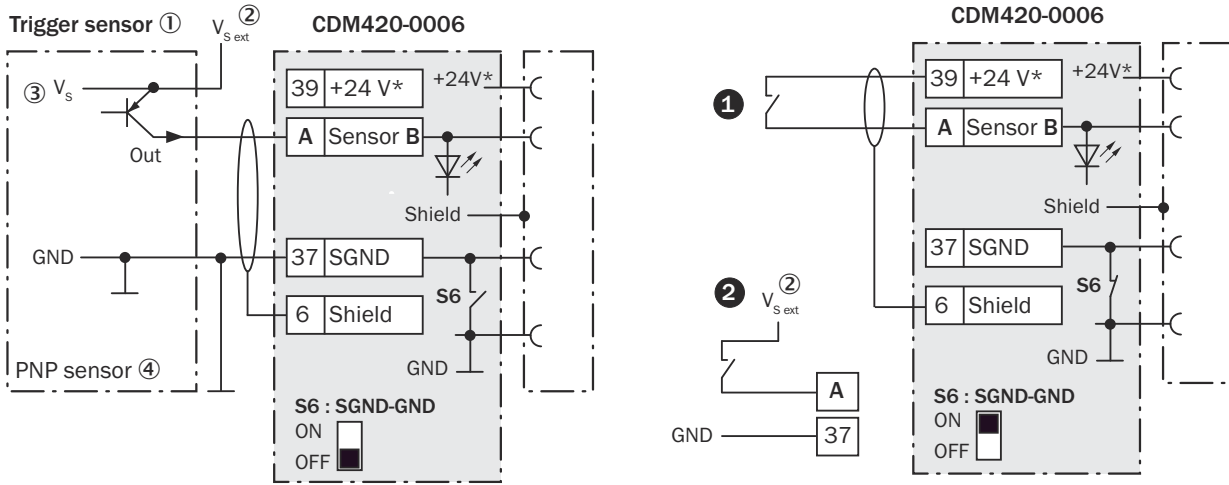


Figure 43: Left: Trigger sensor connected potential-free and supplied with power externally. Right: Alternatively switch, ① supplied with power by connection module CDM420-0006 or ② connected potential-free and supplied with power externally. Switch setting S6 then as in left figure.

- ① Trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- ② External supply voltage  $V_{S\ ext}$
- ③ PNP sensor
- ④ Supply voltage  $V_s$

Table 28: Assignment of placeholders to the digital inputs

CDM420-0006			Device	
Terminal A	Signal B	Pin C	Pin D	Sensor E
38	Sensor 1	14	10	1
28	Sensor 2	4	15	2

**Function of switch S6**

Table 29: Switch S6: SGND - GND

Switch setting	Function
ON	GND of the trigger sensor connected with GND of CDM420-0006 and GND of the device
OFF	Trigger sensor connected potential-free at CDM420-0006 and device. Common, isolated reference potential of all digital inputs is SGND.

**Characteristic data of the digital inputs**

Table 30: Characteristic data of the digital inputs “Sensor 1” and “Sensor 2”

Type	Switching
Switching behavior	Default setting in the device: logic not inverted (active high), debounce time 10 ms
Properties	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opto-decoupled, reverse polarity protected</li> <li>• Can be wired with PNP output of a trigger sensor</li> </ul>
Electrical values	Low: $V_{in}^{1)} \leq 2\ V$ ; $I_{in}^{2)} \leq 0.3\ mA$ High: $6\ V \leq V_{in} \leq 27.6\ V$ ; $0.7\ mA \leq I_{in} \leq 5\ mA$

1) Input Voltage  
2) Input current



**NOTE**

Control the digital inputs in the device with the API functions. In order to assign the digital inputs functions, use an installed SensorApp which contains this function.

### 13.4.7 Wiring digital outputs of the device in the CDM420-0006

Device = InspectorP61x = V2D61xP- xxxxxEx

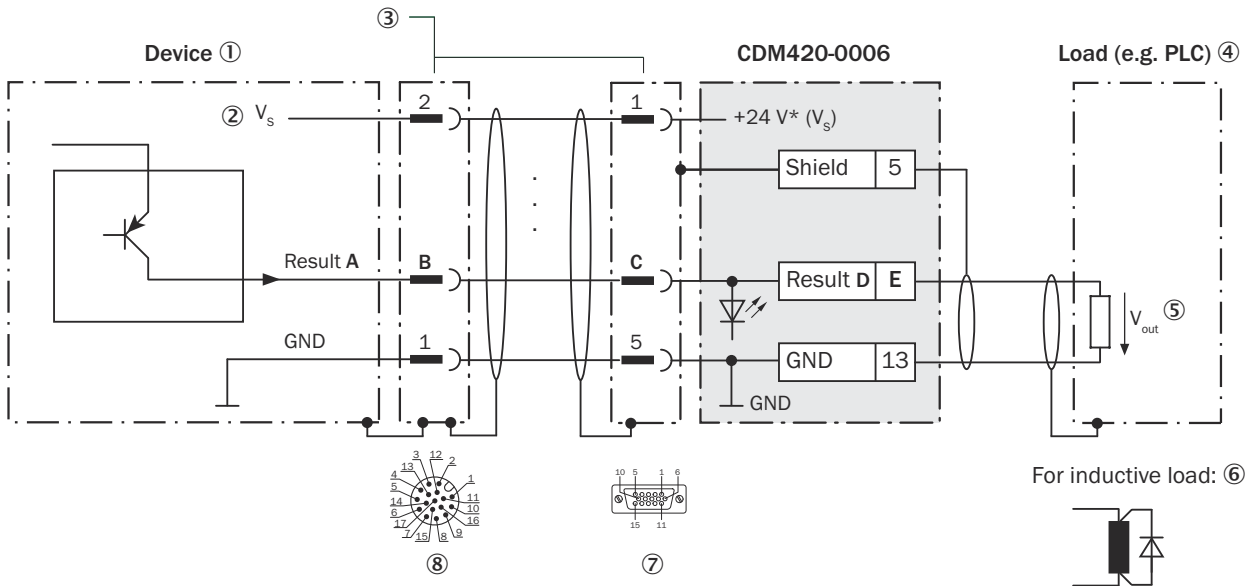


Figure 44: Wiring the digital outputs “Result 1” and “Result 2” of the device in the connection module CDM420-0006

**NOTE**

The digital output “IN/OUT 5” of the device is not available in the CDM420-0006.

- ① Device
- ② Supply voltage  $V_s$
- ③ Adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded/male connector, D-Sub-HD, 15-pin)
- ④ Load (e.g. PLC)
- ⑤ Output voltage  $V_{out}$
- ⑥ With inductive load: see note
- ⑦ Connection module: female connector, D-Sub-HD, 15-pin
- ⑧ Connecting cable permanently connected with the device (male connector, M12, 17-pin, A-coded)

#### Inductive load

**NOTE**

Provide an arc-suppression switch at the digital output if inductive load is present.

- Attach a freewheeling diode directly to the load for this purpose.

Table 31: Assignment of placeholders to the digital outputs

Device		CDM420-0006		
Output A	Pin B	Pin C	Signal D	Terminal E
IN/OUT 3	13	12	Result 1	14
IN/OUT 4	14	13	Result 2	15

### Characteristic data of the digital outputs

Table 32: Characteristic data of "IN/OUT 3" and "IN/OUT 4" digital outputs

<b>Type</b>	Switching
<b>Switching behavior</b>	PNP switching to supply voltage $V_S$ Default settings in the device: no function, logic: not inverted (active high)
<b>Properties</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Short-circuit protected + temperature protected</li> <li>• Not electrically isolated from the supply voltage <math>V_S</math></li> </ul>
<b>Electrical values</b>	$0\text{ V} \leq V_{\text{out}}^{1)} \leq V_S$ $(V_S - 1.5\text{ V}) \leq V_{\text{out}} \leq V_S$ at $I_{\text{out}}^{2)} \leq 50\text{ mA}$

1) Output voltage.

2) Output current.



#### NOTE

Control the digital outputs in the device with the API functions. In order to assign the digital output functions, use an installed SensorApp which contains this function.

## 13.5 Copyright notices

### Open source programs

SICK uses open-source software in the device. This software is licensed by the rights holders using the following licenses among others: the free licenses GNU General Public License (GPL Version2, GPL Version3) and GNU Lesser General Public License (LGPL), the MIT license, zLib license, and the licenses derived from the BSD license.

This program is provided for general use, but WITHOUT ANY WARRANTY OF ANY KIND. This warranty disclaimer also extends to the implicit assurance of marketability or suitability of the program for a particular purpose. More details can be found in the GNU General Public License.

For complete license texts, see [www.sick.com/licensetexts](http://www.sick.com/licensetexts)

Printed copies of the license texts are also available on request.



**Australia**

Phone +61 (3) 9457 0600  
1800 33 48 02 – tollfree  
E-Mail sales@sick.com.au

**Austria**

Phone +43 (0) 2236 62288-0  
E-Mail office@sick.at

**Belgium/Luxembourg**

Phone +32 (0) 2 466 55 66  
E-Mail info@sick.be

**Brazil**

Phone +55 11 3215-4900  
E-Mail comercial@sick.com.br

**Canada**

Phone +1 905.771.1444  
E-Mail cs.canada@sick.com

**Czech Republic**

Phone +420 234 719 500  
E-Mail sick@sick.cz

**Chile**

Phone +56 (2) 2274 7430  
E-Mail chile@sick.com

**China**

Phone +86 20 2882 3600  
E-Mail info.china@sick.net.cn

**Denmark**

Phone +45 45 82 64 00  
E-Mail sick@sick.dk

**Finland**

Phone +358-9-25 15 800  
E-Mail sick@sick.fi

**France**

Phone +33 1 64 62 35 00  
E-Mail info@sick.fr

**Germany**

Phone +49 (0) 2 11 53 010  
E-Mail info@sick.de

**Greece**

Phone +30 210 6825100  
E-Mail office@sick.com.gr

**Hong Kong**

Phone +852 2153 6300  
E-Mail ghk@sick.com.hk

**Hungary**

Phone +36 1 371 2680  
E-Mail ertekezes@sick.hu

**India**

Phone +91-22-6119 8900  
E-Mail info@sick-india.com

**Israel**

Phone +972 97110 11  
E-Mail info@sick-sensors.com

**Italy**

Phone +39 02 27 43 41  
E-Mail info@sick.it

**Japan**

Phone +81 3 5309 2112  
E-Mail support@sick.jp

**Malaysia**

Phone +603-8080 7425  
E-Mail enquiry.my@sick.com

**Mexico**

Phone +52 (472) 748 9451  
E-Mail mexico@sick.com

**Netherlands**

Phone +31 (0) 30 229 25 44  
E-Mail info@sick.nl

**New Zealand**

Phone +64 9 415 0459  
0800 222 278 – tollfree  
E-Mail sales@sick.co.nz

**Norway**

Phone +47 67 81 50 00  
E-Mail sick@sick.no

**Poland**

Phone +48 22 539 41 00  
E-Mail info@sick.pl

**Romania**

Phone +40 356-17 11 20  
E-Mail office@sick.ro

**Russia**

Phone +7 495 283 09 90  
E-Mail info@sick.ru

**Singapore**

Phone +65 6744 3732  
E-Mail sales.gsg@sick.com

**Slovakia**

Phone +421 482 901 201  
E-Mail mail@sick-sk.sk

**Slovenia**

Phone +386 591 78849  
E-Mail office@sick.si

**South Africa**

Phone +27 10 060 0550  
E-Mail info@sickautomation.co.za

**South Korea**

Phone +82 2 786 6321/4  
E-Mail infokorea@sick.com

**Spain**

Phone +34 93 480 31 00  
E-Mail info@sick.es

**Sweden**

Phone +46 10 110 10 00  
E-Mail info@sick.se

**Switzerland**

Phone +41 41 619 29 39  
E-Mail contact@sick.ch

**Taiwan**

Phone +886-2-2375-6288  
E-Mail sales@sick.com.tw

**Thailand**

Phone +66 2 645 0009  
E-Mail marcom.th@sick.com

**Turkey**

Phone +90 (216) 528 50 00  
E-Mail info@sick.com.tr

**United Arab Emirates**

Phone +971 (0) 4 88 65 878  
E-Mail contact@sick.ae

**United Kingdom**

Phone +44 (0)17278 31121  
E-Mail info@sick.co.uk

**USA**

Phone +1 800.325.7425  
E-Mail info@sick.com

**Vietnam**

Phone +65 6744 3732  
E-Mail sales.gsg@sick.com

Detailed addresses and further locations at [www.sick.com](http://www.sick.com)